

Nowe porozumienie w Jordanii?

Jak już podawaliśmy, w niedzielę oraz w poniedziałek rano w Ammanie oraz w innych miastach jordańskich toczyły się walki między żołnierzami armii jordańskiej i partyzantami palestyńskimi.

W poniedziałek wieczorem prezydent ZRA — El-Sadat wezwał jordańskiego następcę tronu — księcia Hasana (król Husajn znajduje się obecnie w USA), aby osobiście interweniował w celu zaprzestania starć zbrojnych.

Agencja Mena i Reuter podały natomiast w nocy z poniedziałku na wtorek, że rząd jordański i komandosi zawarli nowe porozumienie w celu położenia kresu napiętej sytuacji.

Helikoptery nad Brazylią

Tysiące żołnierzy i policjantów poszukują G. Buchera uprowadzonego ambasadora Szwajcarii

MEKSYK

Jak już podawaliśmy, w poniedziałek rano uprowadzony został w Rio de Janeiro ambasador Szwajcarii w Brazylii, Giovanni Bucher. Porwanie dokonano w momencie, kiedy 57-letni ambasador jechał z domu do ambasady. Naoczni świadkowie relacjonują, że jego samochód został zablokowany na ulicy przez dwa „volkswageny”. Porywacze uzbrojeni w pistolety kazali szoferowi wyjść z samochodu i położyć się na chodniku. Agent brazylijskiej służby bezpieczeństwa, chroniący ambasadora Buchera, zaczął strzelać do porywaczy, którzy ugodzili go trzema strzałami pistoletowymi. Przebywał on w szpitalu w stanie ciężkim.

Następnie polecono ambasadorowi przesiąść się do innego samochodu — czerwonego „volkswagena”, po czym porywacze odjechali z dużą szybkością. Wśród porywaczy była jedna kobieta. Używali oni trzech samochodów — dwóch „volkswagenów” i jednego „aero-willysa”.

Na miejscu porwania policja znalazła ulotki podpisane przez Aliancję Libertadora Nacional jedną z nielegalnych organizacji partyzanckich działających na terenie Brazylii.

Kierowca ambasadora po odjeździe porywaczy wszczął alarm. W kwadrans po porwaniu władze podjęły akcję poszukiwania porwanego dyplomaty. Do godzin rannych dnia dzisiejszego porywacze nie zażądali okupu.

Cena 50 gr

echo KRAKOWA

RCK XXV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 288 (7858)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODznaką MIASTA KRAKOWA

Kraków, wtorek 8 grudnia 1970 r.



7 bm. Władysław Gomułka przyjął w gmachu KC PZPR przebywającego w Warszawie kanclerza NRF Willy Brandta. Obecny był również premier Józef Cyrankiewicz. Na zdjęciu: podczas spotkania. Od lewej: Willy Brandt, tłumacz, W. Gomułka i J. Cyrankiewicz.

Dziś Willy Brandt opuści Polskę

Kanclerz NRF Willy Brandt zakończy dziś swą wizytę w Polsce i w godzinach popołudniowych uda się w drogę powrotną do Republiki Federalnej. Ceremonia pożegnania odbędzie się na lotnisku Okęcie.

Razem z kanclerzem powrócą do NRF osoby mu towarzyszące, które przybyły do Polski na uroczystość podpisania układu.



Moment po podpisaniu układu. Z lewej Willy Brandt, z prawej Józef Cyrankiewicz, w środku Władysław Gomułka.

CAF — Dąbrowiecki — telefoto

W Sali Kolumnowej Urzędu Rady Ministrów

Uroczyste podpisanie układu Polska — NRF

7 bm. w Sali Kolumnowej gmachu Rady Ministrów na Krakowskim Przedmieściu — podpisany został układ o podstawach normalizacji stosunków między Polską Rzecząpospolitą a Niemiecką Republiką Federalną. Układ podpisali szefowie rządów obu państw: prezydent Józef Cyrankiewicz i kanclerz Willy Brandt oraz ministrowie spraw zagranicznych — Stefan Jędrzychowski i Walter Scheel.

Przy podpisaniu układu obecny był i sekretarz KC PZPR — Władysław Gomułka.

Wraz z Władysławem Gomułką stają za stołem członkowie najwyższych władz: Bolesław Jaszczuk, Zenon Kliszko, Ignacy Łoga-Sowiński, Mieczysław Jagielski, Mieczysław Moczar, Artur Starewicz, Czesław Wycech, Zygmunt Moskwa, członkowie Rady Państwa, ministrowie, posłowie na Sejm, członkowie kierownictwa organizacji społecznych i młodzieżowych, wybitni przedstawiciele świata nauki i kultury.

Są tu również osobistości zachodniemieckie, które przybyły do Warszawy, razem z szefem rządu NRF.

Pod tekstami układu składają podpisy premier Józef Cyrankiewicz i kanclerz Willy Brandt, a następnie ministrowie.

Plenum ZG TPPR omówiło pracę w środowisku akademickim

Dziś obraduje w Warszawie Plenum ZG TPPR, poświęcone omówieniu dotychczasowego dorobku Towarzystwa w środowisku akademickim oraz wytyczeniu kierunków dalszej pracy.

W ostatnim okresie TPPR poważnie ożywiło i uaktywniło działalność wśród studentów. Koła TPPR istnieją dziś we wszystkich uczelniach. Prawie każdy student jest aktywnym członkiem Towarzystwa. Przekazuje ono młodzieży akademickiej wiedzę ogólną o Kraju Rad oraz zmagania z tym dorobkiem Związku Radzieckiego, który wiąże się ściśle z obroną przez studentów specjalizacji.

Akcja „Echa” i ZMS

Fundują książeczki po raz drugi

Jedną książeczkę mieszkaniową PKO ufundowaną przez założycieli KRAKOWSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA OBROTU SUROWCAMI WŁÓKIENNICZYMI I SKÓRZANAMI otrzymała córka zmarłego pracownika Przedsiębiorstwa, druga — fundowana obecnie — otrzymała wychowanka DD nr 5 — Małgosia, nad którą rozciąga opiekę jedna z pracownic zakładu. Dla opiekunki dziewczynki i fundatorów książeczki składamy serdeczne podziękowania na ręce pp. Bożeny Sereńskie i Janiny Tarki, które deklarację o fundacji przekazały „Echu”.

(mar)

W Krakowie 5,5 tys. rachmistrzów wyruszyło w teren

Dziś rano rozpoczął się Narodowy Spis Powszechny

Miejski komisarz spisowy apeluje do obywateli podwawelskiego grodu

Dzisiaj rano rozpoczął się oficjalnie w całym kraju Narodowy Spis Powszechny. W Krakowie do przeprowadzenia tego największego remanentu wyruszyła 5,5-tysięczna rzesza rachmistrzów.

Spis potrwa kilka dni, lecz — dla uzyskania jednolitego obrazu — do formularzy wpisywany będzie stan aktualny o północy z wczoraj na dziś tj. z 7 na 8 grudnia.

Miejski komisarz spisowy w Krakowie apeluje do wszystkich mieszkańców, aby w dobrze pojętym interesie społecznym ułatwili trudną i odpowiedzialną pracę rachmistrzom poprzez:

■ przestrzeganie umówionej już wcześniej terminu obecności w mieszkaniu przynajmniej jednej dorosłej osoby;

■ wręczenie wypełnionych — zgodnie z instrukcją i odczwą GUS-u — kart pomiaru mieszkań i otrzymanych ze swoich przedsiębiorstw kart o zatrudnieniu;

■ udzielanie prawdziwych, dokładnych i wyczerpujących wyjaśnień na pytania zawarte w formularzach spisowych.

Wszystkie osoby, które z wyjątkowych powodów nie zostaną objęte spisem do 15 grudnia powinny się niezwłocznie zgłosić do prezydium swojej rady narodowej, w celu dopełnienia tej ważnej formalności. Uchylanie się od udzielenia odpowiedzi w Narodowym Spisie Powszechnym podlega karze, podobnie jak naruszenie tajemnicy spisowej. (Mal.)

Jest to już piąty Narodowy Spis Powszechny w Polsce. Poprzednie były w 1921 r. i 1931 r. oraz po wojnie — w 1950 r. i w 1960 r. Polska zastosowała się do zaleceń Komisji Statystycznej ONZ, by spisy powszechne odbywały się co 10 lat, w latach kończących się na zero. Zebrane w jednym okresie dane statystyczne w wielu państwach pozwalają na publikację zestawień zbiorczych ONZ o zasięgu i znaczeniu światowym.

Wszystkich pracowników aparatu spisowego obowiązuje zachowanie pełnej tajemnicy odnośnie sytuacji poszczególnych ludzi, indywidualnie udzielane odpowiedzi nie mogą być udostępnione władzom publicznym, instytucjom czy prywatnym osobom. Zebrane dane mają służyć wyłącznie opracowaniu materiałów ogólnych, stwierdzających stan faktyczny i umożliwiających prognozowanie przyszłościowe. Spis imienny ma zabezpieczyć przed ewentualnym podwójnym ujęciem w rejestrach jednych osób wzgl. pominięciem drugich. Zegwarantowanie tajemnicy spisu umożliwia obiektywne, niezłomne nie skrepowane odpowiedzi na wszystkie pytania rachmistrzów.



Komisarze spisowi wychodzą w teren.

Fot. J. Lewicki

Ze świata

NA KREMLU rozpoczęła się sesja Rady Najwyższej ZSRR. Temat: projekty planu gospodarczego i budżetu państwowego ZSRR na 1971 r. i projekt założeń ustawodawstwa w dziedzinie gospodarki wodnej.

W GODZINACH popołudniowych dnia wczorajszego, w pobliżu Konstancy uległ katastrofie rumuński samolot pasażerski, kursujący na trasie Bukareszt — Tel Awiw. Na pokładzie znajdowało się 27 osób, 18 pasażerów zginęło.

W STOLICY BELGII zbiera się dzisiaj rada ministerialna EWG, aby rozważyć propozycje przyjęcia W. Brytanii do tej organizacji.

W PAKISTANIE odbyły się wybory parlamentarne, w których około 35 milionów Pakistańczyków oddało głosy na kandydatów poszczególnych partii. W zach. części kraju zwyciężyła lewicująca partia b. ministra spraw zagranicznych Bhutto, zaś w Pakistanie wschodnim — Liga Awami, domagająca się maksymalnej autonomii dla tej prowincji.

„Kotwice”

Sopockiego Lata 1970

Niemen i Skaldowie najpopularniejsi

Rozstrzygnięty został doroczny plebiscyt na najlepsze zespoły i piosenkarzy młodzieżowych, uczestniczących w imprezach „Sopockiego Lata 1970”. W kategorii zespołów I nagrodę — „Złotą Kotwicę” zdobyli „Skaldowie”, II nagrodę — „Srebrną Kotwicę” — „Czerwone Gitary”, a „Brazowa” — „Trzy Korony”. Spośród piosenkarów I miejsce zajęła Maryla Rodowicz, następnie — Halina Frąckowiak i Adriana Rusowicz. Najpopularniejszym piosenkarzem okazał się Czesław Niemen, który wyprzedził Jacka Zielińskiego i Krzysztofa Kleczkę.

Toasty J. Cyrankiewicza i Willy Brandta wygłoszone w Urzędzie Rady Ministrów

Podczas śniadania wydanego w Urzędzie Rady Ministrów premier J. Cyrankiewicz i kanclerz W. Brandt wygłosili toasty. Premier J. Cyrankiewicz na wstępie podkreślił ogólnoeuropejskie znaczenie podpisanego układu dla utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa i następnie powiedział:

Jest moralnym obowiązkiem naszego pokolenia — Panie Kanclerzu — pokolenia, które przeżyło II wojnę światową, aby spraw wyjątkowych z tej wojny nie pozostawiać młodemu pokoleniu choćby pozornie otwartymi, nie zatłwionymi do końca albo tłącymi się a nieraz podświadomie zalążkami przyszłych sporów.

Tak rozumiem podpisy złożone przez nas — Panie Kanclerzu — w imieniu naszych rządów i naszych państw pod tym układem.

Przyświecało nam pragnienie, by — o ile tylko jest to w naszej mocy — przerwać wreszcie tragiczny łańcuch wojen, nieszczęśliwych i krwawych, które znaczący dotąd dzieje stosunków polsko-niemieckich i zasypywać przepaść między narodem polskim i niemieckim wykopana rękami barbarzyńskich hitlerowskich najeźdźców i okupantów w czasie II wojny światowej.

Następnie J. Cyrankiewicz stwierdził, że drogę do zasypania tej przepaści utworzyła NRD, zawierając przed 20 laty Układ Zgorzelecki.

Podpisanym dziś układem stwarzamy — wydaje się — realne i solidne podstawy procesu normalizacji stosunków między naszymi państwami, który powinien objąć różne dziedziny życia, pobudzając w szczególności współpracę ekonomiczną, naukowo-techniczną i kulturalną, służącą najlepiej pojętym interesom obu stron. Jesteśmy zgodni także w tym, aby bezpośrednio po wejściu w życie układu zostały nawiązane stosunki dyplomatyczne między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Republiką Federalną Niemiec.

Katastrofa kolejowa w Swoszowicach

Na stacji kolejowej w Swoszowicach wydarzyła się wczoraj katastrofa. Na stojącej na torach pociąg towarowy relacji Oświęcim — Prokocim, najechał pociąg osobowy z Suchej Beskidzkiej do Krakowa. Maszynista tego ostatniego pociągu nie zauważył zanikającego semaforu. W wyniku tego zderzenia uszkodzeniu uległy wagony obu pociągów. Kilkadziesiąt pasażerów pociągu osobowego z Suchej Beskidzkiej uległo ogólnym potłuczeniom, o kalececiom itp. obrażeniom; 8 z nich ciężko rannych, przewieziono do krakowskich szpitali. Przerwa w ruchu trwała ok. 4 godz. Maszynista pociągu osobowego i jego pomocnik zostali zatrzymani przez MO do dyspozycji prokuratora. (2)

W „Lajkoniku”

W 708 grze premiowanej „Lajkonika” stwierdzono dwie wygrane z 4 trafieniami z dodatkową po 20.000 zł, 53 wygrane z 4 trafieniami po 3.114 zł, 2.552 wygrane z 3 trafieniami po 54 zł, 37.665 wygranych z 2 trafieniami po 5 zł oraz 112 premiowanych wygranych z 3 trafieniami z dodatkową po 154 zł, 2.920 premiowanych wygranych z 2 trafieniami z dodatkową po 20 zł.

Nadto stwierdzono: 15 premii na 4-cyfrową końcówkę „banderoli kuponu 5-zakładowego”, wśród których zostanie rozlosowany samochód osobowy marki „syrena 104”, 140 premii po 200 zł, 18 premii po 100 zł.

Dr JAKUB ROGÓŻ

b. prezes Zarządu Wojewódzkiego Zjednoczonego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Krakowie i radca prawny, zmarł w Krakowie dnia 3 grudnia 1970 r., w wieku 80 lat.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 9 grudnia, o godzinie 12, na cmentarzu Rakowickim.

ZONA

Mówca stwierdza dalej, że podpisany dziś układ jest ważnym wkładem do dalszej normalizacji stosunków między krajami socjalistycznymi i NRF.

Spodziewamy się, że proces ten będzie kontynuowany i obecnie także normalizację stosunków z Czechosłowacją, na który to temat już Pan Kanclerz się wypowiadał.

Sądymy, że miałyby podstawowe znaczenie i byłoby niezmienne korzystne dla pokoju i współpracy w Europie ułożenie, znormalizowanie stosunków między dwoma państwami niemieckimi, w pierwszym zaś rzędzie pełne ich równouprawnienie na zasadzie pozostawiania niezawisłości i niezależności, każdego z obu państw — wśród wszystkich innych krajów. Dlatego z największym przekonaniem udzielamy pełnego poparcia sprawie rychłego wejścia zarówno Republiki Federalnej Niemiec jak i Niemieckiej Republiki Demokratycznej do Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Układ stanowiący będzie nowy ważny krok w procesie zbliżania państw o różnych ustrojach — stwierdził J. Cyrankiewicz — i przyczyni się do wygaszania jednego z najbardziej niebezpiecznych ognisk napięcia Europy.

Wkład Polski w budowę europejskiego ładu pokojowego znaczący jest fundamentalnym układem o przyjaźni i pomocy wzajemnej ze Związkiem Radzieckim oraz układami z bratnimi krajami socjalistycznymi, a także licznymi inicjatywami, zmierzającymi do umocnienia tendencji odprężeniowej na naszym kontynencie.

Mysla — przewodnią — naszej polityki, wszystkich naszych działań jest oparcie stosunków w Europie na zasadach pokojowego współistnienia. Zakładają one współżycie narodów i państw w pokoju niezależnie od obciążeń przeszłością i wszystkich dzisiejszych głębokich różnic. Zakładają one również wszechstronną współpracę, zwłaszcza gospodarczą, która stanowi materialną bazę pomyślnych stosunków we wszelkich innych dziedzinach.

SZANOWNY PANIE KANCLERZU,
SZANOWNI GOŚCIE

Podpisując dziś układ o podstawach normalizacji stosunków między naszymi państwami, doprowadziliśmy do realizacji sprawę, która nieraz była przez nasz kraj wysuwana i dla której rozwiązaniu nową platformę stworzyła inicjatywa przywódcy naszego narodu Władysława Gomułki. Ta inicjatywa, wypływająca z konsekwentnej pokojowej polityki Polski i zgodna z najbardziej żywotnymi interesami bezpieczeństwa i współpracy w Europie, otworzyła drogę do rozmów.

Doceniamy w pełni wagę faktu, że w imieniu rządu Republiki Federalnej Niemiec podpis pod tym układem składa właśnie człowiek, który już od pierwszych chwil przejęcia

Kpt Danuta Kobylińska ma bułgarską konkurentkę

SOFIA
Kapitan Danuta Kobylińska. Walas wkrótce nie będzie już jedynym na świecie kobietą kapitanem statku. Pozadrościła ją bowiem Bułgarka Angelina Baltowa, która obecnie jest trzecim oficerem na statku „Płaska”. Już w pierwszym rejsie Baltowa wykazała duże umiejętności i niedługo zostanie pewnie kapitanem.

władzy przez faszyzm pojawił ogrom nieszczęśliwości, jakie stąd mogą wyniknąć dla narodu niemieckiego, dla narodów Europy, dla pokoju na świecie. Doceniamy również wyjątkowość dobrej woli i rzetelności wysiłków tych sił politycznych, które obecną orientację rządu federalnego wypracowały i dziś realizują.

Doceniamy w tym osobistą rolę Pana, Panie Kanclerzu oraz Pana Ministra Spraw Zagranicznych, Waltera Scheela. Z litery i ducha układu wynika możliwość rozwoju po-

Kanclerz W. Brandt wyraziwszy w imieniu własnym i ministra W. Scheela podziękowanie za miłe słowa J. Cyrankiewicza, stwierdził m. in.:

Nie jest to dzień, w którym możemy się spotkać bez obciążeń. Znajdujemy się dopiero na początku nowych stosunków. Układ, który właśnie podpisaliśmy, traktujemy szczerze o podstawach normalizacji i wzajemnych stosunków.

Willy Brandt podkreślił następnie, że do poważnych rozmów między Polską i NRF doszło dzięki inicjatywie Władysława Gomułki i stwierdził: Z zadowoleniem chciałbym potwierdzić nasze porozumienie, by podjąć pełne stosunki dyplomatyczne bezpośrednio po wejściu w życie układu między obu naszymi państwami.

Polityka mego rządu zmierza do prawdziwego odprężenia w Europie, a zwłaszcza w Europie środkowej. Układ w Moskwie, o którym Pan wspominał, Panie Premierze, był kamieniem milowym na tej drodze. Podpisany dziś w Warszawie układ jest także decydującym kamieniem milowym na tym szlaku. Należy będzie do tego następnie układ z Czechosłowacją. Należy do tego traktatowe uregulowanie stosunków między Republiką Federalną Niemiec i Niemiecką Republiką Demokratyczną.

Byłoby to wszystko jednak niepełne, jeśli nie będzie porozumienia — co do poprawy sytuacji w Berlinie i wokół Berlina, ponieważ — a mógłbym na ten temat powiedzieć wiele z własnych doświadczeń — wciąż pojawiają się napięcia wokół Berlina. Traktujemy więc odrębnie, z osobną zawartą, układy i porozumienia, jako jedną całość, w której każdy z nich posiada niezbędne i niezmiennie miejsce.

Następnie, po zawarciu układu między Polską i NRF — powiedział W. Brandt — należy z tym większą energią podjąć problemy bezpieczeństwa europejskiego.

PANIE PREMIERZE,
DRODZY OBECNI.

Wiem, że przez akt dzisiejszy, nie możemy zasypać przepaści, która powstała w tak

połowie 1965 r. Jan L. zgromadził na odprawie kierowników sklepów: — Panowie, sytuacja z zaopatrzeniem nie jest najlepsza. Z dostawą opon samochodowych kłopot, a bez dobrych opon jak wiadomo samochód daleko nie zajadzie, że nie wspomnę o handlowym aspekcie całej sprawy. Drobną składką powinna rozwiązać ten uciążliwy dla nas wszystkich problem.

Zgromadzeni nie w ciemie biali zrozumieli o co chodzi. Po naradzie wręczono Janowi L. 4,5 tys. zł, aby sytuację tak zawiłą w godny swego umysłu sposób rozwiązał. Jan L. mógł wiele skoro od 1963 r. piastował stanowisko prezesa Zarządu Rejonowej Spółki Pracy Usług i Handlu Sprzętem Motoryzacyjnym, w której gestii leżało prowadzenie sprzedaży detalicznej części samochodowych za pośrednictwem sklepów branżowych na terenie województwa krakowskiego i rzeszowskiego.

Otrzymał poszukiwany na rynku akcesoriów samochodowych, wiazał kierownicy sklepów z wykonaniem planów obrotu handlowego. Dobry obrót — to dobry zysk a zysk — to premia. Co znaczyło słowo „premia” nikomu nie trzeba było tłumaczyć. I tutaj prezes okazał się osobą, bez której względów trudno było się obejść. Wiadomo, że gdy przychodziło do rozdziału poszukiwa-

kojowej współpracy między naszymi krajami.

Pragnę wnieść toast za podpisany dziś układ i za jego pełną realizację.

Za zdrowie Pana, Panie Kanclerzu i Pana Ministra Scheela oraz wszystkich obecnych tu, przybyłych wraz z Panem Kanclerzem gości z Niemieckiej Republiki Federalnej.

Za pokojowe współistnienie i bezpieczeństwo na naszym kontynencie!

Za tak bardzo światu potrzebny — pokój!

brutalny sposób. Wiem również, że porozumienie, lub wręcz pojednanie nie może być dokonane przez mężów stanu, lecz dojrzewać musi w sercach ludzi po obu stronach. Wyrażam nadzieję, że układ okaże się nośnym pomostem który łączy nasze państwa i poprzez który oba nasze narody mogą zbliżyć się ku sobie, by się spotkać, nauczyć się rozumieć i w ten sposób dać przykład w centrum Europy — dla osłabienia rozbieżności między Wschodem i Zachodem.

Rząd mój wychodzi z istniejącego stanu rzeczy. Przyjmuję on rezultaty historii; sumienie i rozważa prowadzą nas do wniosków, bez których nie przybylibyśmy tutaj.

Nikt nie oczekuje ode mnie, że pod względem politycznym, prawnym i moralnym przyjąłbym więcej, niż odpowiada to rozważa i przekonaniu.

Nie chcemy bagatelizować niczego, co wynika ze zróżnicowanej sytuacji obu krajów, z przynależności do jednego lub drugiego systemu bezpieczeństwa, z różnych systemów społecznych i z różnych zasad politycznych. A mimo to sądzę, że wiele możemy wspólnie osiągnąć, jeśli — po pierwsze — układ ten zrealizujemy w sensie bezpośrednim i wypełnimy go życiem. I po wtóre, jeśli wprzeżniemy go w służbę bezpieczeństwa i współpracy w Europie. Jeśli to nam się uda, to dokonaliśmy pożytecznego dzieła.

PANIE PREMIERZE!

Wnoszę ten toast za Pańskie osobiste zdrowie, za rząd polski i naród polski,

za Radę Państwa, za I sekretarza Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej,

za współpracę między naszymi narodami,

za młode pokolenie, któremu zapewnić chcemy pokojową przyszłość.

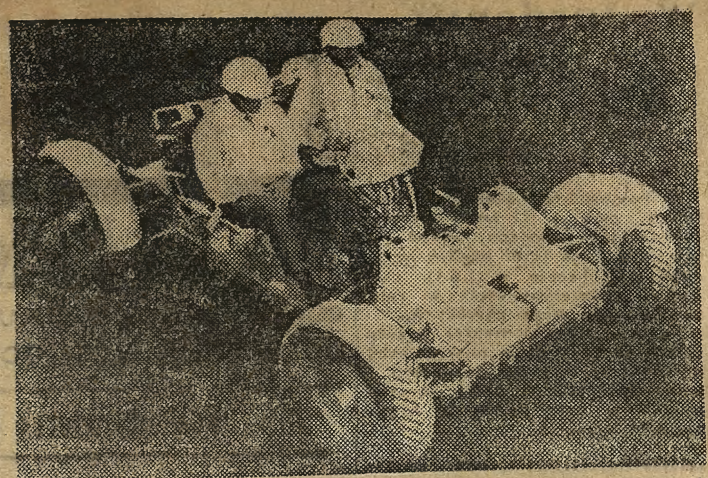
Na wokandzie

PREZES

nego towaru na sklepy, Jan L. często zmieniał rozdzielniki na korzyść wybranych i bliższych jego sercu kierowników terenowych placówek handlowych. Tym sposobem sklepy motoryzacyjne Zakopanego, Oświęcimia, Tarnobrzegu i Krośna zaopatrzone były dostawnie a kierownicy innych kłeli w „żywy kamień”, że znów z Krakowa nie przysłałi tego co trzeba. Bardziej obrotowi wiedzieli, że najlepszym wyjściem z impasu jest „kupienie” prezesa.

W takiej sytuacji częste wyjazdy Jana L. na kontrolę kończyły się późną nocą w miejscowych lokalach gastronomicznych, gdzie dbając o swe interesy kierownicy sklepów zalatwiali z prezesem przy kieliszku to, co ich zdaniem w inny sposób zalatwić nie byłoby w stanie.

Bliższą znajomość z prezesem L. zawarł Witold P. w marcu 1963 r., kiedy to jako kierownik sklepu gościł swego pryncypała podczas rewanżu. Nie wiem jak wypadły wyniki kontroli, ale musieli wypaść nietego, skoro



Opinie o układzie Polska—NRF

Podpisany w Warszawie układ o podstawach normalizacji stosunków między PRL a NRF powitany został z zadowoleniem przez brytyjskie czynniki urzędowe. Minister spraw zagranicznych Douglas Home wyraził w Izbie Gmin zadowolenie z podpisania układu, oświadczył, że stanowi on poważny wkład w dzieło odprężenia w Europie.

Również szwedzki minister spraw zagranicznych Nilsson, wyrażając zadowolenie z podpisania układu, oświadczył, że stanowi on poważny wkład w dzieło odprężenia w Europie.

Wszystkie partie polityczne NRF wypowiedziały się na temat nowego podpisanego układu. Podczas gdy przedstawiciele koalicji rządzącej powitali układ z zadowoleniem, partie opozycyjne CDU i CSU, chociaż nie wypowiedziały się zdecydowanie przeciwko układowi, to jednak stanowczo sprzeciwili się jego treści i skrytykowały rząd Brandta-Scheela za jego podpisanie.

Z gwałtownymi atakami na rząd NRF za podpisanie układu z Polską wystąpiły organizacje przesiedleńcze.

Tylko 23 osoby żyją z przeszczepionym sercem

NOWY JORK

Jak informuje „New York Times”, na całym świecie w 3 lata po dokonaniu pierwszej operacji przeszczepienia serca przez dr Barnarda, ze 164 osób, którym wszczepiono cudze serce, żyją tylko 23 osoby. 10 pacjentom przeszczepionemu serce przeszło 2 lata temu. 2/3 tego typu operacji dokonano w USA.

KSIEŻYCOWY „JEEP”
W amerykańskim ośrodku kosmicznym Marshall znajduje się „ksieżycowa” odmiana popularnego samochodu terenowego „jeep”. Ten pierwszy pojazd typu „LRV” (lunar roving vehicle) ma przejechać próby w warunkach identycznych, jakie napotka na Księżycu. CAF — ATP

Z kraju

Z OKAZJI święta narodowego Finlandii, ambasador tego kraju w Polsce — O. L. Orkman wyjechał wczoraj przyjęcie w salach pałacu w Jablonnie.

WCZORAJ, w wyniku zderzenia się dwóch pociągów na trasie podmiejskiej kolei elektrycznej w pobliżu przystanku Gdańsk-Przymorze 20 osób zostało rannych.

W STOCZNI GDAŃSKIEJ IM. LENINA podniesiono 7 bm. banderę na trzecim kolejnym „bananowcu” o nośności 4,5 tys. DWT dla armatora radzieckiego.

W WARSZAWIE wręczono doroczną nagrodę mieszczyka „Problemy”. Nagrody otrzymali: prof. A. Kłafkowski z Poznania, W. Rudowski z Warszawy, W. ZIN z Krakowa.

URUCHOMIONO wieloseryjną produkcję nowoczesnych płyt laminowanych „Unilam” w Zakładach Tworzyw Sztucznych w Pustkowie (woj. rzeszowskie). Te wodoodporne płyty znajdują zastosowanie w produkcji mebli, przemysie okrętowym, kolejnictwie itp.

W WARSZAWIE podpisano kolejne porozumienie o współpracy w rozwoju badań naukowych i postępu technicznego między resortem budownictwa a krakowską Akademią Górniczo-Hutniczą. Podpisali je: min. A. Giersz i prof. J. Aniola.

WCZORAJ rozpoczęło się w Warszawie międzynarodowe seminarium nt. długofalowego przewidywania rozwoju techniki. Udział bierze ponad 100 naukowców i praktyków z 16 krajów europejskich oraz USA. Uczestniczą przedstawiciele RWPG, PKG, EWG i UNESCO oraz delegacji szeregu innych organizacji międzynarodowych. Polska reprezentowana jest przez 35 specjalistów.

wieć dziwnego, że gdy upomniał się o dług, prezes uznał to za wyraźny nietakt. Długu rzecz jasna nie oddał i od tej chwili stosunki między obydwoma panami uległy zdecydowanemu oziębieniu. Witold P. przestał dawać „lapówki” i opatrność srodze go za ten krok nierozważny pokarała, co skłoniło go do otrzymanie znów towar nieatrakcyjny, a wkrótce potem wypowiedzenie z pracy.

Nie lepszy los spotkał Józefa K. Przez kilka lat stosunki z prezesem L. układały się pomyślnie, ale z czasem wyczerpały się możliwości finansowe kierownika sklepu. Sporządziwszy krótki rachunek ekonomiczny, doszedł do wniosku, że cała impreza przestała się opłacać a „lapówkowe” przekracza zyski osiągane z prowadzenia sklepu i najrozsądniejszym posunięciem będzie wycofanie się z handlowej profesji, co też uczynił.

W 1968 r. Spółdzielnię rozwiązała Jan L. zasiadł na kolejnym biurkiem, tym razem jako kierownik Oddziału „Behamot”. Na nowym stanowisku zabawił do 1970 r. Byłby zabawił może jeszcze dłużej, gdyby jego osoba nie zainteresowała się organa śledcze MO, a w kolejności i prokurator, który uznał, że nadszedł najwyższy czas, aby Jan L. przeszedł na zasłużony państwowy wikt i opierunek.

JERZY PIEKARCZYK

Marynarze, lotnicy...

Z kim identyfikują się dzieci?

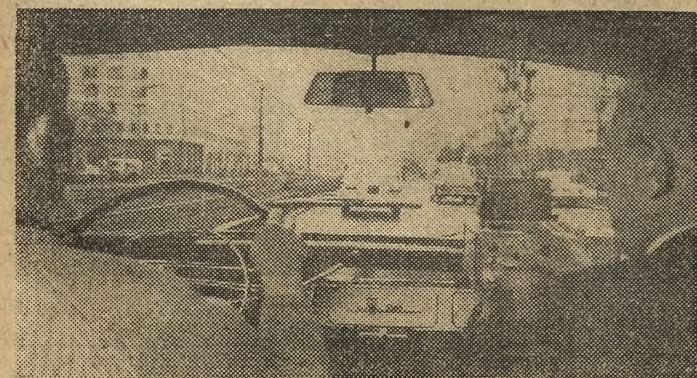
Identyfikacja występuje w okresie dzieciństwa i dorastania. Małe dzieci zupełnie nieświadomie identyfikują się ze swoimi rodzicami. Starają się tak samo zachowywać, mówić, a nawet ubierać się. W wieku przedszkolnym dzieci identyfikują się z górnikami, marynarzami, lotnikami itp. Bierzemy się do stąd, że o tych ludziach najczęściej słyszą z opowiadań wychowawczyń przedszkoli, pokazują im fotografie, dają się książeczki obrazkowe, mówiące o niezwykłych przygodach i trudnościach tychże marynarzy, pilotów, milicjantów, strażaków, górników itp. Dzieci koniecznie chcą mieć takie stroje, jakie noszą ich wybrańcy i bawią się w ich pracę.

Uczniowie szkół podstawowych i średnich również identyfikują się z różnymi postaciami. Ten proces psychologiczny nie jest jeszcze dokładnie zbadany wśród starszych, dzieci i młodzieży. Wiadomo jednak, że identyfikacja jest czynnikiem aktywizującym do działania w kierunku przyswojenia i wyuczenia się cech osoby, z którą dany uczeń identyfikuje się. Jest to więc bardzo ważny proces, mający duży wpływ na kształtowanie się postaw ucznia i jego zainteresowań.

Z reguły oczywiście młodzież identyfikuje się z pozytywnymi — w jej pojęciu — postaciami. Ale jakie to są te postacie?

Gdański psycholog — Leon Niebrzydowski — przeprowadził badania wśród dzieci ostatniej klasy szkoły podstawowej i uczniów starszych klas szkoły średniej. Uczniowie szkoły podstawowej identyfikują się jeszcze z rodzicami, członkami swoich rodzin, bohaterami czytanych książek i oglądanych filmów. Uczniowie szkół średnich przenoszą swoje zainteresowania już poza krąg rodziny. Starają się być podobni do znanych sportowców, piosenkarzy, członków młodzieżowych zespołów muzycznych i... znanych naukowców.

Wyniki badań wskazują, że są duże różnice w wyborze przedmiotu identyfikacji. Gdyby rodzice znali owe postacie, z którymi ich dzieci, czy wychowankowie identyfikują się, to wówczas mieliby ułatwioną pracę wychowawczą. Wystarczyłoby bowiem wówczas tylko pomagać w rozwijaniu przyswajania przez młodzież cech wybranych idealistów. Oczywiście wtedy, kiedy wybrane „ideale” są rzeczywiście pozytywne.



Ilmenau — miasteczko powiatowe w Turynii można porównać do Zakopanego z tą tylko różnicą, że górski krajobraz pozbawiony jest tutaj ostro wcinających się w niebo skalnych grzbietów i turni. Leży na wysokości 478 metrów n.p.m. u samego podnóża gór o kształcie kopuły pokrytych iglastymi lasami, wśród których wiją się liczne bystre potoki, wpadające do rzeki Ilm o szerokim kamienistym korycie. Tutaj pod Ilmenau zwalnia ona bieg wpływając na płasko pofalowane tereny pogórza.

Miasteczko liczy około 20 tys. mieszkańców, a jego główna ulica, przy której znajdują się najważniejsze budynki, hotele, restauracje i sklepy wspina się łagodnie ku zalesionym, malowniczym wzgórzom Łasku Turynskiego. Na ich zboczach widać okazałe pensjonaty i domy wypoczynkowe, a nieco dalej na płaskim szczycie góry Ehrenberg nowoczesne bloki Wyższej Szkoły Elektrotechnicznej.

Bogate zasoby minerałów i gliny zdecydowały o zlokalizowaniu w tym rejonie Turynii fabryki porcelany, jednej z największych inwe-



Już jesienią miłośnicy ptaków myślą o ich dokarmianiu w okresie zimy. Chodzi o to, aby przed opadami śniegu przyzwyczaić skrzydlatych przyjaciół do przylatywania w miejsca, gdzie wykładany jest pokarm. N/z: dzieci umieszczają pokarm dla sikorek w swoim ogródku.

CAF — Uchymiak

Wieża Eiffa — dobry interes

100 tys. dolarów rocznego dochodu

Symbol Paryża — wieża Eiffa okazała się zupełnie dobrym interesem. Przynosi ona z opłat za zwiedzanie i z podatków, które wnoszą do kasy miasta właściciele lokali gastronomicznych znajdujących się na tarasach wieży, niemal 100 tys. dolarów rocznie.

Właśnie obliczono, że w tym roku znalazł się na wieży 50-milionowy turysta, licząc od chwili zakończenia jej budowy na otwarcie międzynarodowej wystawy w r. 1889. Konstruktor wieży, Gustaw Eiffel, wydał na realizację swego pomysłu z kasy fundatorów 250 tys. dolarów, licząc na to, że suma zwróci się z odpowiednim zyskiem w przeciągu 20 lat. Oczekiwania te sprawdziły się. W 1909 r. przejął wieżę zarząd miejski, który przynosił ona również poważne dochody, chociaż 300-metrowa wysokość nie lokuje jej już na pierwszym miejscu w świecie. Przewyższa ją nie tylko Empire State Building w Nowym Jorku,

NA LICZNIKU tego milijonowego „fiata” o „cywilnych” numerach ponad 90 km/godz. Taka sama jest szybkość wozu przed nim. Za kilka dni jego kierowca otrzyma gustowne zdjęcie dokonane aparaturą „traffipax” z oznaczeniem dnia, godziny i widocznym dokonaniem wykroczenia. Amatorom wyścigów na ulicach miast, wymuszania pierwszeństwa i miłośnikom jazdy lewostronnie przypominamy, że takie zdjęcie kosztuje...

CAF — Dąbrowiecki

ale i niektóre maszty telewizyjne. Konstrukcja wieży Eiffa budzi jednak nadal podziw. W jej budowie zastosowano 12 tys. elementów połączonych 2,5 milionem nitów. Całość waży 7 tys. ton.

Wieża Eiffa przynosi dochody, ale jej konserwacja wymaga również poważnych nakładów. Zakonczono właśnie kolejną powtarzaną co siedem lat renowację. Po usunięciu rdzy pomalowano ją farbą, której zużyto 40 ton. Ekspert uważa, że przy odpowiedniej konserwacji wieża stać będzie jeszcze co najmniej 200 lat.

Warto tu przypomnieć, że Hitler zamierzał rozebrać wieżę Eiffa i przenieść ją do Niemiec.

Czy jesteś kulturalny?

Kto jest kulturalnym człowiekiem? — na ten temat przeprowadzono we Francji ankietę. Po przeszło rok trwających badań w różnych środowiskach, opinii różnych ludzi i w różnym wieku, stwierdzono, iż naprawdę kulturalnym człowiekiem jest ten, kto dobrze się czuje w każdym środowisku; zarówno w pracy jak i w domu, na koncercie czy na wystawie obrazów. Swym wyglądem nie odstrasza innych, a jego zainteresowania są tak szerokie, że na każdy temat z zacięciem wysłuchuje, co inni mają do powiedzenia. (ol)

Rokitna — rzeka o trzech nazwach

Rzeka Rokitna, która w pobliżu miasteczka Ivanecze wpada do Jihlavy, a następnie do Dyji, Dunaju i Morza Czarnego, ma na terytorium Czechosłowacji trzy różne nazwy od źródeł, z których czerpie wody. Oficjalne nazwy tej rzeki to: Rokitna Rymovska, Rokitna Budziejovicka i Rokitna Jaromerzicka.

Wspólnym wysiłkiem miast i przemysłu

Za kilka lat Chrzanów i Trzebinia nie będą już zanieczyszczać wód Chechła i Wisły

W ślad za rozwojem przemysłu, budownictwa mieszkaniowego idzie realizacja inwestycji komunalnych. Wiele w tym względzie pozostało jeszcze do zrobienia. Między innymi spawą dużej wagi jest budowa oczyszczalni ścieków. Jeśli jeszcze do niedawna każde miasto i każdy znajdujący się na jego terenie zakład przemysłowy działał w tym względzie jak przysłowiowa „Zosia-samosia”, to aktualnie coraz bardziej upowszechnia się koncepcja koncentracji sił i środków dla budowy oczyszczalni, które mogą być wspólnie użytkowane.

AMBITNE ZAMIERZENIA

W Krakowie, w ostatni etap realizacji weszła już budowa wielkiej oczyszczalni ścieków dla potrzeb dzielnicy starego Krakowa. Przewiduje się, że podobne oczyszczalnie powstaną w Nowej Hucie oraz w wielu miastach i miasteczkach woj. krakowskiego. Będą to oczyszczalnie bądź to centralne, a zatem oczyszczające ścieki komunalne i przemysłowe z terenu jednego miasta, bądź grupowe, oczyszczające ścieki komunalne i przemysłowe z terenu dwu miast i sąsiadujących z nimi osiedli.

I tak w pierwszym etapie centralnymi oczyszczalniami mają dysponować: Tarnów, Oświęcim, Kęty, Andrychów, Limanowa; grupowymi Olkusz-Bukowno i Chrzanów-Trzebinia z osiedlami Myślachowice, Luszowice, Trzebinia.

Opracowanie studiów i założeń projektowych dla tych inwestycji nie jest łatwe, bowiem ustalenie technologii i techniki oczyszczania różnorodnych ścieków przemysłowych następuje wiele kłopotów. Jeśli chodzi o Tarnów i Oświęcim studia i projekty sporządzane są przez specjalistyczne biura w Warszawie, korzystające z pomocy rozmaitych instytucji naukowych. Studia i projekty dla pozostałych inwestycji rodzą się w Biurze Projektów Budownictwa Komunalnego w Krakowie. Dobre rezultaty przynosi współpraca z Woj. Laboratorium Badań Wód i Ścieków w Skawinie, które dokonuje odpowiednich

analiz, ustalając rodzaj i stopień zanieczyszczeń, co jest następnie podstawą do prac studialnych i projektowych krakowskiego biura.

OCZYSZCZALNIA GRUPOWA

W zasadzie jeśli chodzi o projektowanie i budowę oczyszczalni grupowych, doświadczenia w tym zakresie są nader znikomymi. Tym bardziej podkreślić należy prace krakowskiego biura, które podjęło się nieomal pionierskiej w skali kraju, działalności.

Poważnie zaawansowane są już roboty dotyczące grupowej oczyszczalni ścieków Chrzanów-Trzebinia. Głównymi projektantami tej inwestycji są mgr inż. Jerzy Banaś i mgr inż. Zdzisław Krowicki.

Jak wiadomo, na terenie Chrzanowa i Trzebinia istnieje duża ilość zakładów przemysłowych, z których tylko niektóre dysponują, nie dostosowanymi zresztą pod względem wielkości do coraz znaczących potrzeb, indywidualnymi oczyszczalniami. Tak więc zanieczyszczenia przemysłowe i komunalne płyną bezpośrednio do jednego w tym rejonie odbiornika, a mianowicie Chechła. Dawniej przelał on już byłe potoki, a — przeobraził się — w brudny, cuchnący kanał. Poniżej jego ujścia do Wisły, notuje się niestychające zanieczyszczenie tej rzeki.

Opracowane studium przewiduje, że w Chrzanowie-Trzebinia zbuduje się 7-kilometrowej długości kolektor, do którego spływać będą ścieki przemysłowe i komunalne z tych dwu miast. Powstanie też duża oczyszczalnia mechaniczna i biologiczna.

Niemniej jednak staną się tu niezbędne jeszcze pewne urządzenia przy poszczególnych zakładach przemysłowych, w tym neutralizujące charakterystyczne dla tych zakładów odpady i zanieczyszczenia. Przede wszystkim chodzi o Zakłady Cynkowe i ich ścieki kwaśne. Wstępne oczyszczenie ma nie dopuścić do zakwaszenia wszystkich ścieków z Chrzanowa-Trzebinia.

ni, co pociągnęłoby za sobą konieczność odkwaszania całej masy ściekowej.

RATUNEK

DLA CHECHŁA I WISŁY

Opracowane przez Biuro Projekt. Budownictwa Komunalnego studium projektowe grupowej oczyszczalni dla Chrzanowa-Trzebinia zostało ostatnio pozytywnie zaopiniowane przez Centr. Urząd Gosp. Wodnej w Warszawie. Okazuje się bowiem, że koszt budowy grupowej oczyszczalni ścieków będzie tu niższy o 10 proc. aniżeli w przypadku budowy dwu centralnych, ale oddzielnych oczyszczalni dla dwu miast, koszt eksploatacji inwestycji niższy zaś aż o 30 proc. Równocześnie grupowa oczyszczalnia gwarantuje większą pewność uzyskiwania lepszych efektów oczyszczania.

Inwestycja kosztować będzie 200 mln zł, z czego 48 proc. pokryje gospodarka komunalna, 52 proc. — przemysł.

Wszystko wskazuje na to, że nowa inwestycja pozwoli, by Chechło z zatrutego, brudnego kanału stało się znowu prawdziwym potokiem. Zastanieć mają takie warunki, iż w jego korycie rozwijać się będzie mogło życie biologiczne, woda nadawać się ma dla potrzeb rolnictwa. Najważniejsze zaś, że zmniejszy się również stopień zanieczyszczenia Wisły, co ma ogromne znaczenie dla naszej gospodarki, a także bezpośrednio dla Krakowa.

B. PIECZONKOWA

Z listów do redakcji

Dobre wczasy

Wróciłem 21. XI. br. z 2-tygodniowych wczasów zorganizowanych przez Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej Prez. DRN Podgórze i Ośrodek Opiekuna Społecznego w Krakowie-Podgórzu ul. Krasińskiego Boczna 3.

Przebywałem w Zakopanem w Domu Wczasowym „Krokus”. Było nam tam jak w przysłowiowym niebie! Pokoje komfortowe, ogrzane, lśniące od czystości. Wyżywienie „super”. Kierownictwo bardzo uprzejme, personel grzeczny i sprawny.

Ja — osobiście — szereg razy byłem w różnych sanatoriach i na wczasach. Było różnie. Raz dobrze, raz lepiej... Ale tak dobrze, jak teraz — to nigdzie i nigdy!

Pragnę i proszę w swoim imieniu i całej naszej grupy podopiecznych Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, abyście w paru bodaj słowach — na łamach Waszego poczytnego pisma — wyrazili naszą wdzięczność i podziękowanie ogólnemu Wydziałowi Zdrowia i Opieki Społecznej w Podgórzu, a szczególnie Ośrodkowi Opiekuna Społecznego w Podgórzu, ul. Krasińskiego Boczna 3 z kierownikiem mgr. Duśskim na czele, i kilka słów podziękowań dla kierownictwa i personelu Domu Wczasowego „Krokus”, Zakopane, ul. Grunwaldzka 9.

Dziękuję Ośrodkowi Opiekuna Społecznego Kraków — Podgórze ul. Krasińskiego Boczna 3, mieliśmy wszystko bezpłatnie. Podróż, pobyt, wyżywienie. Nie do pomyślenia byłoby powyższe przed wojną, za czasów rządów sanacyjnych.

OLGA PIETRZAK

Nauczycielka — rencistka

Porcelanowy kombinat w Ilmenau powstaje razem z dzielnicą przemysłową

(KORESPONDENCJA WŁASNA)

stycji przemysłowych NRD, która prowadzona jest od roku przez polskich specjalistów i załogi budowlano-montażowe z 9 naszych przedsiębiorstw.

W kierownictwie robót mieszczącym się na razie w skromnych barakach na skraju miasta spotykamy przedstawicieli kadry inżyniersko-technicznej z warszawskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich, Przedsiębiorstwa Geodezyjnego i „Elektromontażu”, gdańskiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego, gdańskiego Przedsiębiorstwa Transportowego Budownictwa, katowickiego Przedsiębiorstwa Budowy Elektrowni i wreszcie — najliczniej reprezentowane załogi krakowskiego „Hydrokopu” i nowohuckiego PPB HiL-u. Oprócz porcelanowego kombi-

natu polskie załogi będą budować w latach 1971—74 dużą dzielnicę przemysłową, obliczoną na kilkanaście tysięcy mieszkańców.

Na ulicach Ilmenau więcej krąży samochodów z polską rejestracją, niż miejscowych wozów, choć — jak wiadomo — malownicze okolice Turynii ściągają tutaj sporą rzeszę turystów. Są to oczywiście samochody ciężarowe, długie kolumny wywozów przewożących ziemię i kamienie. Licząc w chwili obecnej 760 osób załoga polska wrośnie w szczytowej fazie inwestycji do blisko 2.000 pracowników. Trzon kombinatu — jak informuje nas kierownik budowy inż. Stanisław Swider — stanowią będą trzy podstawowe zakłady: zakład porcelany stołowej, zakład szkła oraz zakład szkła laboratoryjno-

technicznego półprzewodników. Mają one, podobnie jak papiernia w Weissenborn swoje stare tradycje w znajdujących się na tym terenie hutach szkła i fabrykach porcelany.

Organizacja pracy przy budowie potężnego i nowoczesnego kombinatu przebiega sprawnie. Całością robót kieruje rada koordynacyjna, odbywają się narady produkcyjne i konferencje techniczne z udziałem kadry inżynierskiej. Problemami bytowymi załogi interesują się na co dzień rady oddziałowe przedsiębiorstw przy współpracy organizacji partyjnej i kół ZMS.

Zatrudnieni tutaj pracownicy mają zapewnione warunki mieszkaniowe, korzystają z pięknie urządzonej stołówki i świetlicy, w której organizowane są spotkania, wie-

czorki i imprezy, a dwa razy w tygodniu seanse polskich kronik i filmów pełnometrów. Prowadzone są także kursy języka niemieckiego, konkursy i zgaduj-zgadule. Szczególnie aktywnie działa sekcja turystyczno-sportowa.

Występ zespołu estradowego Domu Kultury PPB HiL, z którym przyjechaliśmy do Ilmenau dostarczył załóżce nie tylko przeżycie artystycznych, lecz i tematu do szerokiej dyskusji dotyczącej życia kulturalnego na tej wielkiej budowie. Kontakty z Polską są pod tym względem raczej sporadyczne, chociaż w niedaleko położonym Rudolstadt odbywają się co roku przeglądy polskich zespołów folklorystycznych, dzięki umowie o współpracy tego miasta z WRN w Krakowie. Ostatnio gościli tam zespoły Tarnowskich Zakładów Eksploatacji Kruszywa, Zespół Regionalny z Pilską i Kapela Ludowa z Łysej Góry. Nie dotarli one, niestety, do licznie reprezentowanej załogi polskiej w Ilmenau, co w przyszłości wymaga drobnej korekty organizacyjnej, którą mamy nadzieję, uwzględnią w planach wyjazdowych gospodarze naszego województwa.

ADAM ZARNOWSKI

KRAJOWEJ LOTERII PIENIĘŻNEJ

Kupione
w sklepach lub kioskach
"RUCHU"

PRZETARGI

Spółdzielnia Pracy Budowlano-Remontowa „Bocznica” dla Robót Kolejowych i Lądowych w Krakowie, ul. Bajeczna nr 1 — OGŁASZA PRZETARG NIEOGRA NICZONY na stałe wykonywanie usług transportowych w okresie od dnia przyjęcia oferty do 31 grudnia 1971 roku.

Usługi obejmują przewozy różnych materiałów budowlanych, z różnych odległości.

Oferty należy składać do dnia 30 grudnia 1970 r., w którym to dniu, o godz. 11, nastąpi ich komisyjne otwarcie.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Szczegółowych informacji udziela Dział Transportu, tel. 578-17, w godz. od 7 do 15.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta.

Polski Związek Motorowy — Zarząd Okręgowy w Krakowie — SPRZEDA W DRODZE PRZETARGU NIEOGRA NICZONEGO, następujące pojazdy:

- 1) samochód osobowy volga — M21, 6904-KR — cena wywoławcza 32.000 zł,
- 2) samochód osobowy warszawa, 7793-KR — cena wywoławcza 24.000 zł,
- 3) samochód osobowy syrena 104, 6119-KR — cena wywoławcza 14.800 zł,
- 4) samochód dostawczy żuk A0-3, 3453-KR — cena wywoławcza 11.600 zł,
- 5) samochód dostawczy żuk A0-3, KW-3337 — cena wywoławcza 14.300 zł,
- 6) samochód mikrobus żuk A0-3, KW-2115 — cena wywoławcza 24.600 zł,
- 7) motocykl WSK — 125, KW-7738 — cena wywoławcza 1.750 zł,
- 8) motocykl WSK — 125, KW-7033 — cena wywoławcza 1.400 zł,
- 9) motocykl WSK — 125, KW-6394 — cena wywoławcza 1.750 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 23 grudnia 1970 r., o godzinie 10, w Krakowie przy ul. Mikołajskiej 4.

W wym. pojazdy oglądać można codziennie, w godzinach 10-13, w garażach przy ul. Kawliory 3.

Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, w kasie ZO PZM Kraków, ul. Sławkowska 4, najpóźniej w przeddzień przetargu.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

10 SPAWACZY gazowych i elektrycznych, 5 OPERATORÓW DZWIÓGÓW samodzielnymi, 5 TOKARZY, 5 ŚLUSARZY, 10 MONTERÓW c. o. i wod.-kan., 15 ROBOTNIKÓW BUDOWLANYCH — zatrudni natychmiast Przedsiębiorstwo Instalacji Przemysłowych „INSTAL” w Krakowie, ul. Hełciów 19, Dział Zatrudnienia i Plac.

Reflektuje się tylko na siły wysoko kwalifikowane. Kwatery i wszystkie świadczenia zapewnione. Zatrudnienie na terenie Krakowa i województwa. — Możliwość wyjazdu do NRD.

Dyrekcja MHD Artykułami Spożywczymi „Wschód”, w Krakowie, ul. 1 Maja 6 — zatrudni natychmiast 13 SPRZEDAWCÓW, 2 PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH oraz AGENTÓW do prowadzenia kiosków w Hali Targowej i sklepów spożywczych jednoosobowych i dwuosobowych. — Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr w Krakowie, ul. 1 Maja 6, I piętro, pokój nr 19.

Zakłady Produkcji Elementów Budowlanych „Skawina” — w Skawinie, ul. Energetyków — zatrudnia ratywnie w Wydziale Produkcji następujących pracowników (mężczyzn):

MELNOWNYCH SUROWCÓW MINERALNYCH, HARTOWACZY BETONU KOMÓRKOWEGO, MASZYNISTÓW MIESZAREK JEZDNYCH, OPERATORÓW SUWNI z uprawnieniami, ROZŁADOWYWCZY FORM, ROBOTNIKÓW TRANSPORTOWYCH.

Reflektuje się również na: wykwalifikowanego MECHANIKA SAMOCHODOWEGO, HYDRAULIKÓW z praktyką zawodową, KIEROWCÓW SAMOCHODÓWYCH z II kat. prawa jazdy.

Do pracy na stanowiska w Wydziale Produkcji przyjmowani będą również kandydaci nie posiadający kwalifikacji zawodowych, dla których przewiduje się zorganizowanie odpowiednich kursów.

Praca w układzie 3-zmianowym.

Wynagrodzenie reguluje Układ Zborowy Pracy w budownictwie. — Po roku nienaganniej pracy, Zakład zapewnia pierwszeństwo zakupu materiału budowlanego (bloczków z betonu komórkowego) na własne potrzeby pracownika.

Zgłoszenia przyjmuje Sekcja Kadr ZPEB „SKAWINA” — Skawina, ul. Energetyków.

Praca

POSZUKUJĘ pracy w rzemiośle, przemyśle, sklepie (praszy, montaż, sprzedaż, zaopatrzenie, administracja). Oferty 41943 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GOSPOSIĘ do dwóch dorosłych osób, na dobrych warunkach, przyjeżdżając. Telefon 573-24 lub oferty 41948 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJME pomoc do dziecka, dochodząca lub na stałe. Zgłoszenia: Kraków, ul. Królowej Jadwigi 81/21.

PRZYJME na dobrych warunkach pomoc do dziecka. Kraków, ul. Limanowskiego 41/10.

MŁODA fryzjerka przyjmie pracę w salonie damskim. Oferty 42370 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nauka

OSRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO PZM rozpoczyna

KURSY SAMOCHODOWO-MOTOCYKLOWE

prowadzone w godzinach popołudniowych i wieczornych.

Wpisy przyjmuje do dnia 12 grudnia, sekretariat Kraków, ul. Krupnicza 14, tel. 203-66, w godz. 8-12.

Matrymonialne

PRAGNIESZ szczęśliwego małżeństwa? Napisz! Prywatne Biuro „Venus” Koszalin, Kolejowa 7. — Błyskawicznie prześlemy krajowe adresy.

WDOWIEC, lat 50, rzemieślnik, bez nałogów, domator, bardzo spokojny, niezależny, pozna w celu matrymonialnym odpowiednią Panią. Odpowiedz tylko na poważne oferty. Dyskretna zapewniona. Oferty 42109 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSIADAJĄCA mieszkanie, po studiach, pozna w celu matrymonialnym — Panią z wyższym wykształceniem, kulturalną, o dobrego charakteru, miłego, wiek — trzydziści kilka lat. Oferty 42121 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NAUCZYCIELKA, pracująca, wdowa po inżynierze, inteligentna, z braku znajomości pragnie poznać odpowiedniego Pana, w wieku 50-65 lat. — Cel matrymonialny. Oferty 42180 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PANNA, dobrej prezencji, posadnego charakteru, wiek średni, wykształcenie średnie, pozna w celu matrymonialnym kawalera o podobnych walorach, w wieku 38-44 lat. Mile widziani z województwa krakowskiego. Oferty 42334 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POZNAM w celu matrymonialnym Panią młodą, samą, ze sfer robotniczych, lat 35-50. Oferty 42259 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

FUTRO damskie, sprzedam. Telefon 279-18.

DWA piękne stare portrety sprzedam. Oferty 42332 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OBRUS biały, z serwetkami, na 12 osób, ręczny haft toleto — sprzedam. Telefon 331-30.

„SYRENA 103”, stan dobry, sprzedam. Tel. 416-55, po godz. 15. 42327-g

ANTYCZNA biblioteczka i stół sprzedam. Telefon 309-70, godz. 9-12 lub 16-18. 42290-g

OKAZJA! Karakulę sprzedam. Sławkowska 4 II p. godz. 18-21. 42272-g

PRASE ekscentryczną o nacisku 30 ton, ze stołem ruchomym, sprzedam. — Wiadomość: tel. 310-65.

SERWANTKE — biblioteczkę, prawie nową, pilnie sprzedam. Kraków, ulica Rakowicka 91/2. 42319-g

Lokale

POKÓJ z kuchnią, komfortowe, centrum, zamienię na 3 pokoje superkomfortowe. Oferty 41971 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne (po studiach), członkowie spółdzielni mieszkaniowej — poszukuje komfortowego pokoju lub garsoniery. Oferty 42159 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

MŁODE małżeństwo — członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje pokoju na okres roku. — Oferty 41917 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWIE panienki pracujące, poszukują niekrepującego pokoju, najchętniej w śródmieściu. Oferty 41885 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE z kuchnią — komfortowe, II piętro — centrum, zamienię na 3 pokoje z kuchnią, superkomfortowe — dzielnica Zwierzyniec, Kleparz. — Oferty 41878 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCY poszukuje pokoju na okres roku. — Czynsz platny z góry. — Oferty 41874 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DUŻE 2 pokoje, kuchnia, komfortowe, centrum, zamienię na 2 oddzielne mieszkania. — Dzielnica obojętna. Oferty 41866 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE kwaterekowe, superkomfortowe, pokój z kuchnią, 32 m², I piętro, balkon, słoneczne, zamienię na większe, do II piętra. Oferty 41912 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POSZUKUJĘ pokoju nieumeblowanego, z osobnym wejściem, na terenie dzielnicy Podgórze, najchętniej w Dobnikach. — Tel. 623-39, godz. 8-14.

NAUKOWIEC z żoną poszukuje pokoju (może być bez mebli) na okres porynocy w dzielnicy Zwierzyniec lub w pobliżu. Czynsz z góry. Telef. 509-28 lub oferty 41930 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE w Chrzanowie — 3 pokoje, kuchnia, komfortowe, zamienię na mniejsze w Krakowie lub w pobliżu Krakowa. — Oferty 42141 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIĘ pokój superkomfortowy studenta — studentowi. Tel. 595-78 — w godz. 15-20.

DO wynajęcia mieszkanie, nadające się na cichą produkcję. Oferty 42145 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ superkomfortowy, w mieszkaniu 2-pokojowym, winda, przy al. Słowackiego zamienię na równorzędne podobne, lub inne. Oferty 42195 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE M-4 — na Kozłowie, zamienię na pokój z kuchnią, komfortowe. Oferty 42122 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA mieszkania, superkomfortowe, po 2 pokoje z kuchnią, w Nowej Hucie, zamienię na jedno 2 lub 3-pokojowe z kuchnią, superkomfortowe w Krakowie. Oferty 42134 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 — lub tel. 430-29.

2 POKOJE z kuchnią, superkomfortowe w centrum Krakowa, zamienię na równorzędne 3 pokoje z kuchnią, w Krakowie. Oferty 42135 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 lub telefon 430-29.

ODSTĄPIĘ pokój, Czynsz platny z góry za rok. Nowa Huta, tel. 445-40, wewnętrzny 265. 42136-g

ODSTĄPIĘ pokój — nieumeblowany bezdzietnym. Czynsz za rok. Nowa Huta, osiedle Zielone 22/2.

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne, poszukuje pokoju — najchętniej odcinek: Śródmieście-Bronowice. Oferty 42177 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ z kuchnią, superkomfortowe — dzielnica Zwierzyniec, do wynajęcia. Czynsz platny z góry za rok. Oferty 41929 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MUZYK, pracownik filharmonii, członek spółdzielni mieszkaniowej, zameldowanie stałe w Krakowie, poszukuje garsoniery lub samodzielnego pokoju w centrum, najchętniej dzielnica Zwierzyniec. Czynsz platny z góry, co miesiąc. Oferty 41886 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTĄPIĘ pokój — nieumeblowany. Nowa Huta, osiedle Wandy 32/31.

OKAZJA!

Z dniem 7 grudnia br. WIELKA PRZECENA



GRAMOFONOWYCH

produkcji krajowej i z importu w księgarniach „Domu Książki”, a mianowicie:

- z 80 na 20 zł
- z 30 na 6 zł
- z 50 na 10 zł
- z 15 na 5 zł

Przecenione płyty można kupić w następujących księgarniach w Krakowie:

Rynek Gł. 41 ■ Rynek Gł. 25 ■ al. Daszyńskiego 16 ■ ul. 1 Maja 1 ■ al. Puzkina 1

w Nowej Hucie:

pl. Centralny 1 ■ ul. Żeromskiego 2

oraz w placówkach terenowych:

w Nowym Sączu ■ Krynicy ■ Chrzanowie ■ Trzebini ■ Jaworznie ■ Tarnowie ■ Olkuszu ■ Zakopanem i Rabce.

DWUPOKOJOWE mieszkanie, kwaterekowe — Nowy Sącz — zamienię na takie samo Kraków, Nowa Huta. Oferty 42333 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJME 2 panienki pracujące na mieszkanie. — Kraków, Olszyny 9 b.

MIESZKANIE superkomfortowe — dwa pokoje z kuchnią, duże, centrum Nowej Huty — zamienię na dwa mieszkania po pokoju z kuchnią superkomfortowe, również centrum. Oferty 42279 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA oddzielne mieszkania, po pokoju z kuchnią, komfortowe, 56 m², koło Parku Krakowskiego i półkomfortowe, 30 m², Stare Miasto, zamienię na dwa pokoje z kuchnią, do I piętra. Oferty 42275 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE prywatne — pokój, kuchnia — zamienię na dozorostwo. Kraków, Mogińska 65/2.

POKÓJ z kuchnią, komfortowe — w centrum Rakki-Zdroju, zamienię na podobne w Krakowie. — Oferty 42271 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nieruchomości

PARCELE budowlana w Swoszowicach sprzedam. Wiadomość: Kraków, Leńartowicza 19/4, godz. 16-18. 41887-g

KUPIĘ dom do 250.000 zł. w Krakowie lub okolicy. Możliwość zamiany mieszkania. Oferty 41869 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Zguby

W DNIU 28 listopada br. w Nowej Hucie, zagubiono zieloną aktówkę. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot dokumentów. Zgłoszenia: tel. 206-12.

GARAZ z wygodami — dzielnica Kleparz — do wynajęcia. Oferty 42146 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARAZ ogrzewany — do wynajęcia w okolicy osiedla Kozłówek. Oferty 42129 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

CMENTARZ Rakowicki — 4 miejsca w nowym grobowcu odstąpię. Kraków, Olszyny 9 b. 42337-g

1,2,3 aż do 75

tyle jest bowiem gatunków

znakomitych wód i perfum radzieckich

Kompozycje orientalne i łagodne

różnorodne zapachy kwiatowe

— umożliwiają wybór wody lub perfum

NA KAŻDĄ OKAZJĘ, DLA KAŻDEGO...

R Ceny: już od 20 zł.



UDZIELAM lekcji matematyki — zakres liceum i technikum. Reinfuss — Kraków, Paulinska 22/3.

8-KLASISTÓW przygotowuję, z przedmiotów egzaminacyjnych, studentów — oraz udzielę korepetycji z matematyki. Pawłowski, Kraków, telefon 459-61.

STUDENCI UJ udzielają korepetycji. matematyka, fizyka, chemia. Elżbieta Marczyńska, Kraków, ul. Lubicz 24/10. 42306-g

STUDENTKA udzieli korepetycji matematyki, fizyki, chemii. — Elżbieta Marczyńska, Kraków, ul. Lubicz 24/10. 42306-g

MASZYNOPISMA, korespondencja biurowej wyucza Nowak — Floriańska 38 — II piętro.

Kupno

WTRYSKARKĘ ręczną — poziomą — kupię. Podacę. Oferty 42123 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SILNIK nowy do „Warszawy 20” — kupię. Oferty 42286 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZŁOTO

(ZŁOM)

kupuje

«ARS CHRISTIANA»

sklep
w KRAKOWIE,
PLAC MARIACKI 4,
w godzinach 8.30-13
i 15-18.30.

KAWALERA, do lat 37, na stanowisku, najchętniej z samochodem, pozna w celu matrymonialnym, młodą, gospodarną, posiadającą mieszkanie. Oferty 42291 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

WDOWA, młoda, samotna, kulturalna, niezależna — mieszkanie, ogród, pozna w celu matrymonialnym Wdowca lat 61-66, religijnego, bez nałogów, domatora, bez nałogów, lubiącego przyrodę, teatr, operę — chętnie emerytowanego urzędnika kolejowego. Poważne, nieanoniimowe oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 41545.

Sprzedaż

JAWĘ 175, pięć taśmowa 80 cm, sprzedam. — Tel. 366-11, godz. 15-16.

BIBLIOTECZKE orzechowa sprzedam. Al. Daszyńskiego 7/7. 42114-g

WIELKA Encyklopedia Powszechna, sprzedam. — Zgłoszenia: tel. 623-87, do godziny 15. 42357-g

VOLKSWAGEN 1500, furgon, oszklony, 1964, sprzedam. Oferty 42331 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PIANINO markowe, nowoczesne, sprzedam lub wypożyczę. Kraków, Szeńska 25/2. 41811-g

FUTRO — łapki karakulowe, czarne, kożuch bułgarski męski, sprzedam. Oferty 42142 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MASZYNE elektryczne, do podnoszenia ciężarów, sprzedam tanio. — Oferty 42150 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ORGANY elektroniczne — okazjnie sprzedam. Kraków, Kona 14/2, w godz. 16-18. 42152-g

Studencka Spółdzielnia Pracy «Żaczek»

Kraków, ul KONARSKIEGO 22, tel. 318-80, 338-71 (Zarząd)

poleca w swoich zakładach następujące usługi, gwarantując bardzo szybkie i dobre ich wykonanie:

- Nr 1 — Kraków, ul. Dzierżyńskiego 141, tel. 390-26 prace dekoracyjno-plastyczne
- Nr 2 — Kraków, ul. 3 Maja 5, tel. 337-60, prace porządkowe, transportowe, administracyjno-biurowe, odśnieżanie i inne
- Nr 3 — Kraków, ul. Reymonta 77, tel. 381-80 do 84 — wewn. „Żaczek” prace porządkowe, transportowe, administracyjno-biurowe, odśnieżanie i inne
- Nr 4 — Kraków, ul. Reymonta 17, tel. 360-91 do 92 — wewn. „Żaczek” prace porządkowe, transportowe, administracyjno-biurowe, odśnieżanie i inne
- Nr 6 — Kraków, ul. Bydgoska 19 D, tel. 353-78 — wewn. „Żaczek” pomiary elektryczne, paszportyzację maszyn, prace podwodne i wysokościowe, opracowywanie instrukcji obsługi urządzeń i maszyn oraz inne prace techniczne.

Wytnij i zachowaj! • Wytnij i zachowaj!

Apteki skupiły się w Starym Mieście a na nowych osiedlach kompletna pustka

Kraków posiada 50 aptek, wśród nich 1 aptekę leków gotowych (ul. Komorowskiego) i aptekę leków zagranicznych. Dane statystyczne wskazują, że w przeliczeniu na liczbę mieszkańców — miasto nasze znajduje się pod tym względem na dość dobrej pozycji w kraju.

Obraz ulega jednak zaciemnieniu jeśli wziąć pod uwagę, że najwięcej aptek skoncentrowanych jest w dzielnicy Stare Miasto zajmując na

ogół ciasne pomieszczenia a także i to, że ostatnio całe nowe osiedla mieszkaniowe (zwłaszcza spółdzielcze) aptek w ogóle są pozbawione. Ponadto ze względu na zły stan techniczny budynków — wyłoniła się konieczność przeniesienia apteki nr 17 przy ul. Retoryka i apteki nr 27 przy ul. Kościuszki — do innych odpowiedniejszych lokali.

Do 1975 r. nowe apteki powinni otrzymać mieszkańcy następujących osiedli: Dąbie, Urzędnicze, Akacja, Mistrzejowice Wiosenne, Krowodrza Górka, Krowodrza Pola, Widok, Bronowice Północ. (1)

Pocztą prosi

W celu skutecznego opanowania wzmożonego ruchu przesyłek pocztowych w okresie przedświątecznym Dyrekcja Okręgu Poczty i Telekomunikacji w Krakowie apeluje do nadawców o wcześniejsze nadawanie paczek, listów i kartek z życzeniami świątecznymi do adresatów zagranicznych.

Kartki z życzeniami oraz paczki żywnościowe dla adresatów zamieszkających w kraju powinny być nadawane najpóźniej do 18 grudnia, co pozwoli na doręczenie ich we właściwym terminie. Nadawcy paczek z książkami, drukami i tym podobną zawartością, proszeni są o wstrzymanie się z ich nadawaniem w okresie od 15 do 24 grudnia. Wszystkich nadawców paczek uprasza się o szczególnie staranne i odpowiadające przepisom opakowanie i adresowanie przesyłek, gdyż jest to warunkiem sprawnego wykonania usługi ze strony Poczty.

Handlowe nowinki

W hali sportowej „Wawel” przy ul. Zwirzyńskiej czynny będzie od 9 m. kiermasz świąteczny i noworoczny z galanterią odzieżową i odzieżą, futrami, obuwiem i in. Organizatorami kiermaszu są przedsiębiorstwa MHD, PDT oraz hurtownie odzieżowe i obuwnicze.

20 grudnia rozpocznie się w Krakowie przedświąteczna sprzedaż karpia, który będzie do nabycia nie tylko w placówkach Centrali Rybnej, ale także w 30 sklepach MHD.

W bież. miesiącu sklep z artykułami różnymi, położony przy Rynku Gł. (nieopodal wylotu ul. Brackiej) przekształcony będzie w sklep „gallusowy” z męską galanterią odzieżową, od męskich koszul po swetry i pulowery. (1)



Dużym powodzeniem u dzieci w wieku szkolnym cieszy się wystawiana ostatnio w Teatrze „Groteska” — „TAJEMNICZA SZUFLADA”, Juliusza Wolskiego. Jest to sztuka folkowa, z udziałem żywych aktorów, reżyserowana przez autora, ze scenografią Kazimierza Mikulskiego i muzyką Zbigniewa Jędrzejewskiego. Na zdj. jedna ze scen w wykonaniu Andrzeja Rausza.

Notatnik krakowski

DZIŚ O GODZINIE:

* 17 — NOT, ul. Straszewskiego 28 I p. — odczyt prof. B. Paszkowskiego nt. „Tendencje rozwojowe elektroniki półprzewodnikowej”.

* 18 — Klub Literatów, ul. Krupnicza 22 — spotkanie dyskusyjne pt. „Czy są w Polsce młodzi poeci?” z udziałem grup: „Teraz”, „848”, „Tylicz”. Prowadzi St. Stanuch.

* 20 — Klub „Nowy Żaczek” — Wieczory Antyczne, cz. III. Prowadzą: J. Poprawa, R. Kowal.

* 20 — Klub „Nawojka” — Montaż słowno-muzyczny poezji Puszkina — Eugeniusz Oniegin w wykonaniu J. Woźniaka; o 22 —

Z kroniki MO

● W Myślachowicach (pow. Chrzanów) został napađnięty, pobity i okradziony z pleziera, zegarka i futrzanej czapki będący w stanie nietrzeźwym Alfons Sz. Pochodzący z rozbju garderobe i zegarek milicja odnalazła w 22-letniego Lucjana K. i 23-letniego Adama C. z Trzebin. Obydwoj zostali zatrzymani.

● W Palczu (pow. Sucha) włamano się do sklepu z artykułami gospodarstwa domowego. MO zatrzymała włamywaczy — 40-letniego Jerzego K. z Czajowic, 37-letniego Eugeniusza F. z pow. olkuskiego i 41-letniego Feliksa A. z Krakowa, u których znaleziono skradziony towar. (2)

Przegląd Filmów Turyst. (Włochy Jugosławia).

* 19 — Klub „Słowianka” — Wieczór Sławistów — spotkanie z ambasadorem Bułgarii w PRL.

JUTRO O GODZINIE:

* 11 — DK Krak. Zakł. Sodo-wych, ul. Zakopiańska 62 — Studium Literatury Współczesnej — „Tematyka ludowa i współczesna w powieściach Jalu Kurka” — odczyt mgr M. Kozaneckiego.

* 17 — Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a — projekcja kr. metr. filmów francuskich o

Kronika wypadków

● Na ul. Karmelickiej samochód osobowy potrącił 18-letnią Aleksandrę Firlejczyk (zam. ul. Straszewskiego 26). Doznała ona obrażeń głowy.

● Przy moście Dębnickim zdarzył się dwa tramwaje. W wypadku ranna została konduktorka — Wanda Dubińska.

● Ruszający z przystanku autobus linii „119” potrącił przy-czepa 65-letnią Władysławę Król (zam. Bierutowice 15). Kobieta doznała obrażeń głowy.

● Dziś o 6.10 został wstrzymany na godzinę ruch tramwajowy w rejonie skrzyżowania przy Matecznym. Awaria została spowodowana przez kierowcę „syreny”, który usiłując wyprzedzić tramwaj i stojący na poboczu samochód, zaklinował się między tymi obu pojazdami. (4s)



Tradycyjny Mikołaj odwiedził także pensjonariuszki Państwowego Domu Specjalnego dla Przewlekłych Chorych w Krakowie, ul. Zielna 41, wręczając każdej z nich miłe, aczkolwiek skromne upominki, ufundowane przez dyrekcję Domu. Organizatorem imprezy był Powszechny Dom Towarowy w Krakowie.

Archeolodzy krakowscy odkryli trzy nie notowane w literaturze jaskinie w skałach jurajskich Tyńca

Podczas prac terenowych Karpackiej Ekspedycji Archeologicznej PAN dwaj młodzi badacze M. Fraś i J. Olszowski odkryli ostatnio w skałach jurajskich Tyńca trzy nie notowane w literaturze naukowej jaskinie.

Pierwsza z nich leży w lesistym pasmie wznieśień zwanych Wielogórami. Wejście do jaskini znajduje się tuż pod szczytem, zasypaane okruchami skalnymi. Wstępne prace wykopaliskowe doprowadziły do stwierdzenia, że jaskinia była zamieszkiwana w początkach epoki brązu, a nawet w neolicie. Znalezione tam fragmenty naczyń glinianych, zaliczanych do jednej z kultur neolitycznych z cyklu wstęgowych oraz wczesnobrązowej kultury mierzanowickiej znanej m. in. z dużej osady obronnej w Iwanowicach pow. Miechów. W czasie ostatniej wojny w jaskini tej także przebywali ludzie.

Druga jaskinia położona jest kilkadziesiąt metrów na północny zachód od poprzedniej na bezleśnym wzniesieniu Stępcia, trzecia w południowo-wschodniej części wzniesienia zwanego Biedula. Drugiej jaskini nie zdo-

Pocztówka z Warszawy

Kochani!

Dziwne: na straganach ulicznych, z owocami i warzywami, jak również w sklepach tej branży, mnóstwo tutaj pieczarek, zachęcających do II gatunku czyli po 35 zł za kilogram. A w Krakowie wciąga tylko najwyższa jakość — po 55 zł. Czytelnicy wybitnie osiągnięcia krakowskich hodowców pieczarek? Czy też coś innego... KRAKUS

sztuce. Komentarz w jęz. francuskim.

* 17 — Garnizonowy Klub Oficerski, ul. Bitwy pod Lenino 1 — projekcja filmów o tematyce wojennej: Republika, Manewr i ogień, Po złoty pierścień.

* 17-18.35 PAN, ul. Sławowska 17 — prof. dr J. Safarewicz: Historia języka łacińskiego; o 18.45-20.20 — prof. dr J. Szarski: Nierówności różniczkowe.

* 18 — PAN — posiedz. naukowe Komisji Nauk Ekonomicznych.

* 18 — Klub Literatów — Wieczór autorski Tadeusza Chrościelewskiego (Ród).

* 18 — Klub Środowiskowy, ul. Hogartki 3 — otwarcie wystawy malarzkiej dr. A. Szyszko-Bohusza.

* 19 — ul. Kopernika 7 — wspólne posiedz. naukowe Pol. Tow. Lekarskiego, Pol. Tow. Mikrobiologów i Pol. Tow. Epidemiologów i Lekarzy Chorób Zakaźnych; prof. dr Zdz. Przybyłkiewicz — Etiologia i diagnostyka laboratoryjna cholery, doc. dr Br. Mech — Problem cholery we współczesnej epidemiologii.

* 19 — KDK — Młodzieżowe Studium Kultury Żywego Słowa — Błędy i wady wymowy — o-mówi doc. dr J. Zalewski.

● CZY ZNASZ GRUPE KRWI SWEGO DZIECKA? OZNA-CZYĆ JA MOŻESZ W STA-CJI KRWIODAWSTWA — ODDAJAC NIEWIELKĄ I-ŁOŚĆ KRWI DLA POTRZEB LECZNICTWA.

Ścisła współpraca NOT z Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa pomocą w rozwoju przemysłu budownictwa i usług

Przed 3 laty pomiędzy Prezydium RN m. Krakowa a Oddz. Wojewódzkim NOT podpisana została umowa, dotycząca wspólnego rozwiązywania wybranych problemów techniczno-ekonomicznych, popularyzowania wiedzy technicznej, prowadzenia szkolenia, kształtowania polityki zatrudnienia kadr inżyniersko-technicznych. Wczoraj na posiedzeniu gospodarki miasta i władz wojewódzkich NOT — któremu przewodniczył przew. Prez. RN m. Krakowa J. Pekala — dokonano oceny przebiegu tej współpracy i nakreślono dalsze kierunki jej rozszerzania.

Chodzi o to, aby współdziałanie z NOT i jego organizacjami naukowo-technicznymi pogłębiało się przede wszystkim w zakresie wspólnego z Prezydium RN m. Krakowa ustalania i opiniowania kierunków, a także projektów planów gospodarczych miasta.

Drugą ważną dziedziną jest współpraca NOT przy realizacji wspólnie ustalonych kierunków rozwoju miasta w zakresie budownictwa mieszkaniowego, modernizacji układu komunikacyjnego, rozwiązywania zagadnień ciepłownictwa, budowy nowych inwestycji wodnych, koordynowania działalności mającej na celu ochronę powietrza.

Trzecią wreszcie dziedziną jest konkretna współpraca pomiędzy poszczególnymi wydziałami rady, zjednoczeniami i przedsiębiorstwami gospodarki miejskiej przy rozwiązywaniu bieżących problemów. Związkiem w tym zakresie realizacja umowy przyniosła bogate rezultaty, żeby tylko wspomnieć o wspólnym podjęciu

takiej tematyki jak dalszy postęp w zakresie uprzemysławiania budownictwa mieszkaniowego, doskonalenia metod budownictwa drogowego, wdrażania postępu technicznego w zakładach przem. terenowego.

Paryska wystawa Mariana Kruczka

W Paryżu w Galerii Lambert odbędzie się 11 grudnia wernisaz prac Mariana Kruczka. Wystawa potrwa do 9 stycznia 1971 r. Przyjmujemy, że Marian Kruczek jest absolwentem ASP w Krakowie. Od 1957 r. jego prace eksponowane były na licznych wystawach krajowych i zagranicznych, znajdują się też w galeriach polskich, szwedzkich, belgijskich i amerykańskich. Prace M. Kruczka mimo swej nowoczesności nawiązują do wielkiej tradycji kultury ludowej, do sztuki prymitywu, pełne są szczerości i świeżości.

„Co w ogrodzie — to na stole“

Redakcja „Hasła Ogrodniczego” w Krakowie, ul. Garbarska 13 zawiadamia osoby interesujące się ogródnictwem, produkcją amatorską oraz towarową, producentów owoców, warzyw i kwiatów, a także wszystkich rolników, posiadających ogrody przydomowe, że w roku 1971 podejmują na swoich łamach — poza tradycyjnymi dziedzinami wiedzy ogrodniczej: sadownictwem, warzywnictwem, kwaciarstwem i ochroną roślin — nowe działy popularyzatorskie.

Dotyczą one w szczególności ekonomiki produkcji ogrodniczej oraz upowszechniania wiedzy z zakresu domowego przetwórstwa i spożycia warzyw oraz owoców. Dział nazywany: „Co w ogrodzie — to na stole” prowadzić będzie na łamach „Hasła” znany z „Przekroju” specjalista „Jednego Dania”, red. Jan Kalkowski.

„Hasło Ogrodnicze” można nabywać tylko drogą prenumeraty w cenie: 80 zł roczna prenumerata, 40 zł półroczna i 50 zł kwartalna. Abonent otrzymuje wszystkie urzędy pocztowe oraz listonosze. Wpłat dokonują można również w terenowych Oddziałach i Delegaturach „Ruch” lub na konto PUPIK „Ruch” Kraków, al. Pokoju 5, PKO nr 4-6-777.

413 uderzeń na minutę

Jedną z czołowych laureatek ogólnopolskiego konkursu pisanego na maszynach z regionu krakowskiego jest Barbara Kluska — pracownica hali maszyn Prez. WRN (Konkurs ten odbył się pod koniec listopada w Warszawie). Korzystając ze sposobności zadajemy pani Barbarze kilka pytań, a oto jej wypowiedź.

— Na konkursie wojewódzkim w Krakowie denerwowałam się więcej niż w Warszawie. Natomiać mąż i mama byli pełni niepokojów i z napięciem oczekiwali mego powrotu. Wyczuwałam to i dlatego zrezygnowałam już z przyjęcia u ministra Wieczorka, które wydał na drugi dzień dla przedstawicieli maszynistów rad narodowych, by wrócić do domu wcześniej...

— Z dyplomem? — Tak i oznaczeniem biegłości: 413 uderzeń na minutę. Jest to 12 miejsce w kraju. Zdobywczynią 1 miejsca jest Erika Nastecka z WRN w Olsztynie, która osiągnęła 458 uderzeń na minutę. Bardzo dobre wyniki uzyskiwały też koleżanki z Prez. RN m. Krakowa — Bnc i Morawska. Chciałabym podnieść swoją biegłość i dlatego chodzę na treningi do Stowarzyszenia, którego zresztą jestem i członkiem i absolwentką rocznego Kursu. W hali maszyn pracuję od 7 lat.

— Gratulujemy i życzymy 500 uderzeń na minutę na następnym konkursie... (1w)

KURS PRZYGOTOWAWCY na zaochny Wydział Prawa UJ dla osób pracujących organizuje Uniwersytet Robotniczy ZMS. Zapisy przyjmuje sekretariat UR ZMS Kraków al. Słowackiego 29 tel. 351-80 lub 344-01.

Dla krótko i dalekowidzów oraz amatorów-fotografów

W ostatnich dniach Przedsiębiorstwo „Foto-Optyka” uruchomiło własny sklep w pawilonie usługowym na os. Olsza II. W połowie bież. miesiąca otwarty zostanie — po generalnym remoncie — sklep „Foto-Optyki” przy ul. Rakowieckiej 3, którego wnętrze uległo modernizacji. Wkrótce placówkę z artykułami foto-optycznymi (szkła okularowe i artykuły fotograficzne) otrzymają mieszkańcy Bochni, którzy dotychczas sklepu takiego byli pozbawieni.

Jak z zaopatrzeniem? Nastąpiła dalsza poprawa w zakresie szkielek okularowych, ale też i klientów coraz więcej. Znacznie lepiej z oporami do okularów; w II półroczu br. krakowskie sklepy otrzymały oprawki z NRD i Węgier, wśród oprawek produkcji krajowej sporo nowych fasonów.

W najbliższym czasie spodziewane są większe dostawy papieru fotograficznego, którego braki dawały się ostatnio dość dotkliwie odczuwać.

Ponieważ Przedsiębiorstwo „Foto-Optyka” w Krakowie obejmu-

Również WSE współdziałać będzie z Radą Narodową

Wczoraj pomiędzy Wyższą Szkołą Ekonomiczną a Prezydium RN m. Krakowa zawarte zostało porozumienie o współpracy, którego realizacja ma na celu stworzenie korzystnych warunków dla wytyczania kierunków polityki w dziedzinie zatrudnienia w oparciu o wyniki prac naukowo-badawczych oraz dla ściślejszego powiązania prac naukowo-badawczych uczelni z potrzebami gospodarki narodowej i praktyką gospodar-

czą.

Na mocy podpisanej umowy WSE i Prezydium RN m. Krakowa współdziałać będą w zakresie badań zmierzających do ujawniania rezerw zatrudnienia, podnoszenia wydajności pracy w zakładach, prawidłowego rozmieszczenia wykwalifikowanych kadr, stalego podnoszenia kwalifikacji zawodowych zatrudnionych już pracowników. Prowadzić się też będzie badania dotyczące przepływu siły roboczej pomiędzy poszczególnymi gałęziami gospodarki i zakładami. Przedmiotem badań stanie się też sprawa aktywizacji do szkolenia zawodowe kobiet zgodnie z potrzebami rynku pracy. (bp)

W kilku wierszach

W Dzielnicowym Ośrodku Opiekuna Społecznego w Nowej Hucie na os. Krakowiaków 43 przebywała delegacja ministerstwa ds. zabezpieczenia socjalnego z Bułgarii. Goście zapoznali się z problematyką dzielnicy, kierunkiem pracy Ośrodka oraz problematyką ludzi starych, wymagających społecznej opieki.

Komunikaty MO

Komenda Miejska MO w Krakowie prowadzi dochodzenie przeciwko złodziejkom kieszonkowym z Częstochowy, które w dniu 19. X. 1970 dokonały szeregu kradzieży w sklepach na terenie m. Krakowa. Osoby poszukiwane, które zostały okradzione w tym dniu w sklepach śródmieścia Krakowa, proszone są o zgłoszenie się w Komendzie Miejskiej MO Kraków ul. Siemiradzkiego 24, pokój 59, II p. w godz. od 8 do 16 lub telef. 239-21, wewn. 902.

Meżczyzna, który w dniu 8 czerwca 1970 w godzinach popołudniowych w Wieliczce przy ul. Dobowskiego koło restauracji „Krysztal” był świadkiem wypadku drogowego, w wyniku którego poniósł śmierć rowerzysta, przesyła jest o zgłoszenie się w KP MO Kraków, plac Wolności 3, pokój 18 lub telef. 239-21, wewn. 642 lub 742.

Świadkowie wypadku drogowego w dniu 24. X. 1970 o godz. 13.30 w Krakowie przy ul. Krakowskiej, w czasie którego wślalający do tramwaju Stefan Galiński lat 77 został potrącony przez samochód „warszawa” (takso-wa), proszeni są o zgłoszenie się w Wydział Ruchu KM MO w Krakowie ul. Siemiradzkiego 24, pokój 85 lub telef. 239-21, wewn. 609.



Dramatyczne boje krakowian z czołówką szpadzistów Ukrainy

Red. Langier telefonuje z Kijowa

II dzień meczu szermierczego Kijów — Kraków upłynął pod znakiem walk szpadzistów. Nasi reprezentanci stoczyli zwycięskie pojedynki z kadrą zawodników gospodarzy. Z uwagi bowiem na zgrupowanie kadry Republiki Ukrainy w Kijowie odbył się turniej z udziałem dwóch reprezentacji Kijowa, repr. Ukrainy i repr. Krakowa.

Krakowianie rozpoczęli turniej od spotkania z II repr. Kijowa i to zaczęli bardzo niefortunnie, bo po kilkunastu minutach zawodów gospodarze prowadzili już 5:2. Od tej chwili nasi szermierze jakby przebudzili się z letargu. Głos, Nocula, Rutkowski, Szejkowski zaczęli walczyć z ogromną werwą, panowali niepodzielnie na planszy, dostownie gromiąc przeciwników po 5:0 i 5:1. Wygrali pod rząd 7 walk i cały mecz 9:5!

W chwili później stanęli na planszy przeciwko I reprezentacji

HOKEJ

7 punktów straty do lidera

Aż 7 punktów straty mają do lidera — Zagłębie Sosnowiec — hokeiści Cracovii i minimalne szanse na doścignięcie rutynowanego rywala. Tym samym szanse krakowian na awans, a właściwie powrót do ekstraklasy są minimalne. Ale optymiści twierdzą, że Zagłębie może zacząć tracić punkty. Wystarczy, aby przegrało w rewanżowych spotkaniach z Cracovią oraz zgubiło punkty z Odrą, bądź z KTH. Włókniarzem czy Fortuną, a sytuacja ulegnie zmianie i rozgrywki II-ligowe w hokeju znów nabiorą rumieńców. A więc czekajmy, zobaczymy!

W ostatnich meczach zespoły pozakrakowskie uzyskały wyniki: Zagłębie — Boruta 6:1, 9:1, Fortuna — Bzura 1:6, 3:1, Włóknierz — Odra 6:5, 4:3.

Tabela

1. Zagłębie	12	24	91-13
2. CRACOVIA	12	17	68-21
3. Odra	12	14	67-33
4. Włóknierz	10	14	59-37
5. Fortuna	12	11	42-33
6. KTH	10	10	54-43
7. Dolmel	12	10	76-59
8. Boruta	12	9	40-66
9. Stoczniowiec	12	4	22-81
10. Bzura	12	3	36-105

RO SIEDMIU kolejkach spotkań o mistrzostwo ligi okręgowej prowadzi Hutnik 1b 6 pkt., przed AZS-em Zakopane 6 pkt. i Górnikiem Nowy Targ 5 pkt. W rozgrywkach o mistrzostwo klasy „A” prowadzą: grupa I — Nadwiślan 1b, grupa II — Górnik Jaworzno.

— Dowiedziałem się, podobnie jak pan, że jest to istotnie ciało Lyle Ryana. Wszystko inne było mi już wiadome. A pan, kapitanie?

— Ja dowiedziałem się, że spadło mi na głowę paskudne dochodzenie.

— Czy dopuści pan do tego, żeby Roza zaczęła działać?

— Myśle, że jej łatwiej będzie znaleźć mordercę, aniżeli któremukolwiek z moich ludzi. Chciałbym tylko móc interweniować w odpowiednim momencie.

Następnie obaj mężczyźni rozstali się i Steve Kennedy wrócił do biura Donalda Brady.

— Nie mamy szczęścia — rozmyślał głośno Brady. — Mieliśmy w ręku nitkę prowadzącą do kłębka...

— Oczywiście, to fatalnie — przytaknął Kennedy.

— Złazszcza, że jest wiele prawdopodobieństwa, iż Lyle Ryan był ostatnią osobą, która widziała Lydie Labor żywą. Jednakże, Stup, jego śmierć dowodzi, że wsadziliśmy kij w piekielne mrowisko.

— Jak to, Steve?

— Pomyśl, stary. Mama Labor — jeżeli wierzyć jej pasierbowi — daje sobie robić zastrzyki. A nawet utrzymuje z Ryanem poufale stosunki. Na pewno nie jest to moralne, ale prawdę mówiąc, nie ma w tym nic nadzwyczajnego. Jej partner jest Murzynem. Można przyjąć, że on także dostarczał jej narkotyków. Kobieta zmarła, a sprawę oficjalnie załatwili. Nikt nie ma najmniejszego powodu, by obawiać się czegośkolwiek. A jednak Murzyn został zlikwidowany.

— Uważasz, że istnieje związek między tymi dwiema sprawami?

— Widzisz, Stup, nie wmówisz we mnie, że dałeś się nabrać na te historie z rasistowskimi rozru-

nadzieje, jako że siostry Lanuta i Halina Balonówny oraz Urszula Jordanówna i Joanna Wojtala mają szansę na uzyskanie zwycięstwa i powtórzenia sukcesu sprzed roku, kiedy właśnie zdobyły jedyny punkt dla podwawelskiego grodu.



Nasi biathloniści przed sezonem

NASI biathloniści startujący w tzw. dwuboju zimowym (biegi i strzelanie) odgrywiają w świecie czołową rolę, chociaż w ostatnim okresie przechodzili pewien kryzys. Właśnie w nadchodzącym sezonie pragną odzyskać miejsce w ścisłej czołówce i dlatego rozpoczęli wcześniej niż zwykle nadzwyczaj solidne przygotowania.

Telegraficznie

LONDYN. W drugim meczu w Bristol, nasi pięściarze wygrali z Anglią 18:2.

GDANSK. Koszykarki Wisły w rewanżowym meczu mistrzowskim ze Spójnią doznały nieoczekiwanej porażki: 60:66 (30:26). Najwięcej punktów dla krakowianek zdobyły: Ogłodzińska 22, Rogowska 15 i Szaflik 9.

BUKARESZT. W ramach Spartakiady AZ hokeiści Legii przegrali z Duklą (CSRS) 2:6.

WARSZAWA. Nastąpiło tu podписание przez przew. PKOl — W. Rezcza i sekret. generalnego Włoskiego KOI — M. Saini, umowy o współpracy sportowej między obydwoma komitetami.

Z listów do Redakcji

O normalne lekcje wf.

OD PEWNEGO czasu otrzymujemy sygnały, w wiekszości od rodziców uczniów, że w niektórych szkołach, miast normalnych lekcji gimnastyki, prowadzone są zajęcia specjalistyczne sportowe, w których uczestniczy wybrana z klasy grupa młodzieży, natomiast większość z ławek dookoła sali gimnastycznej, siedzi wyczyni bardziej sprawnych kolegów.

„Są sprawy, których nie sposób przemilczeć i tolerować — pisze jedna z matek (nazwisko znane redakcji). W klasie, do której uczęszcza mój syn, w VIII Liceum Ogólnokształcącym na Grzegórzkach, z lekcji wf., które odbywają się raz w tygodniu (2 godziny lekcyjne) korzystają przeważnie wyselekcjonowani chłopcy, grający w koszykówkę lub siatkówkę. Nauczyciel nie zawsze jest obecny na tych zajęciach, stąd też błądzą a nawet były wypadki złamania kończyn. Dlatego nie ma normalnych lekcji gimnastyki, mających na celu poprawę wad postawy, pobudzenie harmonijnego rozwoju, wyrobienie sprawności fizycznej?”

Na początku roku szkolnego, przez kilka lekcji zajęcia prowadzili studenci z WSWF (chyba w ramach praktyki) i wówczas po raz pierwszy uczniowie, a wśród nich mój syn, zasmakowali prawdziwej gimnastyki. Byli zadowoleni i żalowali, że praktykanci nie zostali w Liceum dłużej.”

Uwagi naszej Czytelniczki, chyba słuszne, dedykujemy władzom oświatowym. Nie pierwszy raz dochodzą nas sygnały, że w niektórych szkołach zawęża się pracę na oddeku wf. do prowadzenia treningów specjalistycznych.

Sensacyjne zwycięstwo naszych hokeistów

SENSACYJNE zwycięstwo odnieśli nasi hokeiści nad Szwecją 4:3 (1:1, 1:1, 2:1) podczas turnieju „Izwestii” w Moskwie. Bramki zdobyli: Kacik 2 oraz Białynicki i F. Góralczyk po 1. Trzeba nadmienić, że Szwedzi wystąpili w najsilniejszym składzie. Jest to pierwsze zwycięstwo Polski nad Szwecją w historii kontaktów hokejowych.

Co — Gdzie — Kiedy?

8	Wtorek
grudnia	Marci

Teatry

Słowackiego 19.15 „Chłopczy”. Modrzejewskiej 19.15 „Sen nocny letniej”. Kameralny 19.15 „Wszystko w ogrodzie”. Rozmaitości 19.15 „Królowa przedmieścia”. Ludowy 17 „Kordian” (spektakl zakupiony). Hala Garaży (Nowa Huta) 17. Hala „Wisły” 20.30 występ warsz. Teatru „Syrena”.

Kino

Kijów 11, 15.15, 19.15 „Spartakus” cz. I i II (USA, 1. 16). Uciecha 14.45, 17.30, 20.15 „Noc generałów” (ang.-fr., 1. 16). Warszawa 10, 13.15, 16.30, 19.45 „Bitwa nad Neretwą” (Jug. 1. 14). Wolność 15.45, 18, 20.15 „Romantycy” (pol. 1. 16). Apollo 10, 12.30 „Bitwa o Anglię” (ang. 1. 14). 15.45, 18, 20.15 „Zamek pułapka” (fr. 1. 16). Wanda 10, 12.15 „Doczekać zmróku” (USA, 1. 16). 16, 18, 20 „Gang Olsena” (duń. 1. 16). Mł. Gwardia (Lubiec 15) 15, 18 „Jak rozpętałem II wojnę światową” cz. II i III (pol. 1. 14). Sztuka (studyni) 10, 13, 16, 19 „Nad jeziorem” (ZSRR, lat 14). Wrzes (Zamojskiego 50) 15.30, 18, 20.15 „Krajobraz po bitwie” (pol. 1. 16). Melodia (Zwierzyńska 1) 15.45, 18, 20.30 „W pełnym słońcu” (fr. 1. 18). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13 „Przygody Wernera Holta” (NRD, 1. 16), 15.30, 17.30, 19.30 „Dzika Elżbieta” (CSRS, 1. 16). Ugórek (os. Ugórek) 17, 19 „Zenia, Zeneczka i Katusza” (ZSRR, 1. 14). Tezza (Praska 52) 17, 19 „Śmierć Indianina” (rum. 1. 11). Wisła (Gazowa 21) 13 „Znaki na drodze” (pol. 1. 14), 11, 15.45, 18, 20.15 „Markiza Angelika” (fr. 1. 16). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 19.15 „Dziś i jutro” (ang. 1. 14). Dom Żołnierza (Lubiec 48) 15.45, 18, 20.15 „Lubirant miłości” (ZSRR, 1. 14). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Galia” (fr. 1. 18). Wiedza 18 Narodowy Spis Powszechny, zestaw czechosł. filmów. Chemik (Zakopianska 62) 19 „Kolekcjoner” (ang. 1. 18). Związkowiec (Grzegorzewska 71) 17, 19.15 „Ryszard Lwie Serce i Krzyżowcy” (USA, 1. 14). ZZZK Prokocim (Bieżanowska 71) 18 „Fałszywe banknoty” (fr. 1. 14).

Pierwszy start czeka ich 5-7 stycznia 1971 r. a więc za kilka tygodni, kiedy to w Zakopanem odbędą się trójmecz Polska — CSRS — NRD zarówno w konkurencjach seniorów jak i juniorów. Następnie w dniach 25-27 stycznia większość naszej kadry wystąpi w reprezentacji WP podczas Spartakiady Armii Zaprzyjaźnionych. Będzie to poważna próba sił z uwagi na udział doskonałych biathlonistów radzieckich oraz silnych ekip m. in. z Rumunii, NRD i CSRS.

Kulminacyjnym punktem sezonu będzie występ naszych reprezentacji seniorów i juniorów na mistrzostwach świata w Haemeenlinie (Finlandia) w dniach 4-7 marca.

Tak wygląda plan najważniejszych startów naszych dwuboistów w nadchodzącym sezonie zimowym. A jakie osiągną wyniki? — zobaczymy.

Kontakty sportowe AGH

KOSZYKARZE AGH pokonali 2-krotnie reprezentację Wyższej Szkoły Technicznej z Bratysławy 70:59 i 65:54, natomiast siatkarze AGH przegrali 2-krotnie z reprezentacją Uniwersytetu Humboldt (Berlin) 1:3 i 0:3.

Nadzwyczajne walne zebranie SKS Cracovia

W ZWIĄZKU z trudną sytuacją, w jakiej znalazła się Cracovia zarząd Klubu przeprowadza nadzwyczajne walne zebranie wszystkich członków. Zebranie to odbędzie się w sobotę 19 bm. w lokalu klubowym przy ul. Manifestu Lipcowego 27. Początek o godz. 17.

Cenna inicjatywa SKS Podgórze

SPÓŁDZIELCZY Klub Sportowy Podgórze wystąpił ostatnio z kilkoma cennymi inicjatywami. Zorganizował w dniach 16-30 listopada „Festiwal Filmów Sportowych”, w ramach którego odbyło się 9 półtoragodzinnych seansów. Urządzono również dla członków klubu i sympatyków sportu z dzielnicy Podgórze spotkanie z dr L. Pietrasem, który mówił o zapobieganiu urazom i kontuzjom sportowym. 11 bm. w Klubie ZMS „Oaza” przy Krakowskiej Fabryce Kabli odbędzie się występ zespołu estradowego Spółdzielni Pracy „Gromada”. Organizatorami tego występu są: SKS Podgórze i Zarząd Dzielnicy ZMS. W styczniu przyszłego roku SKS Podgórze organizuje masowe turnieje w tenisie stołowym i szachach.

Telewizja

WTOREK — I: godz. 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.45 TV Ekran Młodych, 18.30 Szlakiem dobrej roboty, 19 Kronika, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 KIF: „Białe pokój” — film bulg., 21.20 Magazyn medyczny, 21.50 Gramy von balet — pr. rozrywk., 22.20 Dziennik, 22.35 Program na jutro, 22.40 Politechnika TV: matematyka (I rok).

ŚRODA — I: 9 Chemia (kl. VII), 9.55 Fizyka (kl. VIII), 10.25 „Saga rodu Forsytów” film, 11.55 Fizyka (kl. VI), 12.45 Z cyklu: Wybieramy zawod, 15.20 Politechnika TV: matematyka.

matyka (kurs przygot.), 16.25 Program dnia, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla mł. widz.: Aula, 17.15 Magazyn ITP, 17.30 Wśród rybaków Gryfa, 18 Tu Rzeszów, 18.20 PKF, 18.30 Od Archan-gielska do Amurska — rep. film., 19 Kronika, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 Porywacz — rep., 20.40 „Saga rodu Forsytów” — film, 21.30 Światowid, 22 Epitafium na śmierć Billie Holiday — pr. muz., 22.20 Dziennik, 22.35 Program na jutro, 22.40 Politechnika — powt.

WTOREK — II: godz. 18.40 Program dnia, 18.45 Kurs jeź. ros., 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Komputer na ścieżce krytycznej — pr. z cyklu: Komputer dla wszystkich, 20.35 Portret miasta: OTV Kraków na antenie, 21.35 24 godzin, 21.45 Kurs jeź. ang. dla techników, 22.15 Kino Wersji Oryginalnej „Saga Rodu Forsytów” film, 23.05 Program na środę.

Muzea-wystawy

Zamek na Wawelu (9-14.15), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10-17), Muzeum Lenina, Topolowa 3: Lenin w Polsce i rękopisy Lenina (9-18), Oddział ul. Kr. Jadwigi 41 (9-13), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Szpitalna 21: Dzieje teatru krak. (11-18 wstęp wolny), Franciszkańska 4: Szopki krakowskie 1970 r. (11-18 wstęp wolny), Muzeum Narodowe — Oddziały: Dom Matejki, Floriańska 41 (10-15), Czartoryskich, Jana 19: Galeria malarstwa obcego (10-15), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (10-15), Muzeum Archeologiczne, Poleska 3: Średniowieczne grodzki rycerskie w Polsce (15-19), Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (10-13), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9-17 wstęp wolny), Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: Szlakiem Lenina (11-18), Galerie Krzyżofory, Szczepańska 2: Wystawa Zb. Gościńskiego (11-18), Pryzmat, Łobzowska 3: Wystawa prac L. Piesowockiego z Anglii (11-22), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Sztuka walczącego Wietnamu (11-18), Muzeum „Rydłówka”, Bronowice, ul. Tetmajera 109 (11-14), MBP, Franciszkańska 1: Wiedza o naszej gospodarce (10-14), KTF, ul. Boh. Stalina 13: Bratysława fotografista artyst. (10-19), Kopalnia Soli (Wieliczka) 8-16.

Dyżury

Chirurg.: Trynitarska 11, Urolog.: Grzegorzewska 18, Neurolog.: Okulist., Chirurg. dzieci.: Prądnicka 35, Laryng.: Koper-nika 23a, Gruźliczy dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just., Pediatr.: Prądnicka 37, Pogotowie Ratunkowe: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 395-00, 395-01, 395-02 Podgórze 635-30, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77 Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00 (17-22), Straż Poż. tel. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kr. 417-60 Zakopane 27-97, Tarnów 23-70, N. Sącz 82-70 (7-22), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-38, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Inform. kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

Apteki

Długa 4, Karmelicka 23 (tlen), Krakowska 1, 29 Listopada 17, Pstrowskiego 94, al. Pokoju 7, Nowa Huta: os. Wandy 23 (tlen), os. Na Stoku.

ROZNE ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do zmroku.

Radio

PROGRAM II NA WTOREK Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50. 17.00 „Relaks” — magazyn rozrywkowy, 17.40 Uczelnio-pokampani sprawodawczo-wyborczej, 18.20 Widnokrąg — wydarzenia ze świata nauki, 19.15 20 lekcja języka angielski, 19.30 Spotkanie z pr. III, 21.16 Z nagrań solistów, 21.30 Reportaż literacki, 22.27 Wiadomości sport i wyniki Totalizatora, 22.30 „Z wokandy”, 22.45 Nowości literatury światowej — „Przetwarzają najsilniejsi” — frag. pow. Pamieli Hansford, 23.05 „Beethoven a polscy kompozytorzy I połowy XIX w.

NA ŚRODĘ

5.40 Aud. dla wsi, 5.50 Gra i śpiewa Zespół Ludowy PR, 6.40 Aud. Red. Społecznej, 6.50 Muzyka i Aktualności, 8.05 Temat dnia, 8.35 „Trzeba wiedzieć” — report, 8.50 Przerwa dla Krakowa, 15.00 Koncert popołudniowy, 15.40 Folklor muzyczny Jamajki.

FRANÇOIS CHABREY AGENCJA KREDALL WIE WSZYSTKO



chami. To bzdura. Zajścia zaczęły się w Alhambrze. Ryan nie był w nie zamieszany. I oto nagle rasiści wyruszają z Alhambry do Glendale. Tam mordują Lyle Ryana — tylko Ryana — pakując mu kulę w łeb, a następnie podpalają fosforem dom — tylko jego dom. Gdyby nie szybka interwencja straży pożarnej, z ciała Ryana nie zostałoby śladu.

— A więc chcieli go zlikwidować?

— Właśnie, Stup. Ułotnił się, znikł piękny Lyle Ryan. Powiedz mi, kogo byś to obchodziło, że w dużym mieście zaginał jakiś Murzyn? W ten sposób usunął kompromitującego świadka.

— Ależ, Steve, w czasie oficjalnego dochodzenia nigdy nie zostało wymienione nazwisko Lyle Ryana.

— Nie, ale nazwisko to ktoś nam zdradził wczoraj wieczór.

— Masz na myśli Teda Labora?

— Ze wszystkich osób, zamieszanych mniej, lub więcej w tę ponurą machinację, jedynie Ted Labor wymieniał nazwisko Murzyna. Szeffowie Ryana — powiedzmy szeffowie gangu narkotyków musieli wiedzieć, że jego nazwisko zostało wymienione jeżeli uważali za wskazane wyeliminować go z zabawy. A mogli to wiedzieć wyłącznie od Teda Labora.

— Jeżeli jednak Ted przyznał się, że zdradził nazwisko Lyle Ryana — choćby pod przymusem — to istnieje ryzyko, że i on zostanie wyeliminowany. Szeffowie gangu nie lubią niedyskretnych.

— Ale jest przecież różnica między Tedem Laborem, synem kandydata na gubernatora Kalifornii, a niejakim Lyle-Ryanem, którego życie nikogo nie obchodzi. Nawet najpotężniejszy gang zawała się przed zaatakowaniem faceta tak potężnego, jak Labor.

— Jeżeli jednak Ted zaczął sypać, to musiał też powiedzieć, komu zdradził nazwisko Lyle Ryana?

— Na pewno, Stup. I jeżeli nawet ludzie, o których mowa, nie wiedzą, kim jesteśmy, to w każdym razie wiedzą, że istniejemy. Dlatego, moim zdaniem, musimy założyć, że zwali się nam na kark cały gang narkotyków w Los Angeles.

— Nie zmienia to faktu, że jedyną osobą, która może nas zidentyfikować jest sam Ted Labor.

— Przyszło mi na myśl, Stup, że musimy się w tej sprawie zobaczyć z Jimmy Lambem i to jeszcze dziś wieczór, albo w nocy.

— Dlaczego z Jimmy Lambem?

— Ponieważ Jimmy Lamb jest odpowiedzialny za sukces kampanii politycznej swojego szefa, Williama G. Labora. Jimmy Lamb musi odnieść sukces, inaczej nie byłby wart jednego centa na rynku wielkich speców. A chcąc odnieść sukces w takiej robotce politycznej, trzeba umieć, nie bawiąc się w sentymenty, usuwać przeszkody stojące na drodze. Spróbuj przekonać Jimmy Lamba, że Ted Labor stanowi przeszkodę i zaproponuj mu, żeby zorganizował dyskretną akcję.

— Na przykład?

— Co wieczór Ted Labor pęta się po mieście z papirosami z marihuany. To przestępstwo.

(Ciąg dalszy nastąpi)

(32)